

# Dresden Nachrichten

Gegründet 1856

Besitzt der Bf. Mgl. 100000. Auflage frei  
aus monatl. 100000; Volllage 100000.  
Gesamt 400000. Preis: ohne Veröffentlichung  
gekauft bei Leibnitz Wohlert, Berlin, 100000.  
100000. Preis: 100000. Dresden mit Oberbaug.  
100000. Preis: 100000. Dresden n. Oberbaug. 100000.

Druck u. Verlag: Liepisch & Reichardt, Dresden-II, Marien-  
straße 38/42. Telefon 25231. Postleitzettel 100000 Dresden.  
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der  
Amtshauptmannschaft Dresden und des Schiedsamtes beim  
Oberverwaltungsamt Dresden.

Abonnementpreise Nr. 7: Willmetzelle  
12 mm breit 11,50 Rpf. Nachdruck nach Artikel B.  
Familienanzeige u. Stellenanzeige Willmetzelle 8 Rpf.  
S. 10 Rpf. — Offizielles 80 Rpf. — Sonderdruck  
mit Quellenangabe Dresden. Nachrichten.  
Untersetzte Schriften werden nicht aufbewahrt.

**Einige Tageszeitung Sachsen mit Morgen- und Abendausgabe**

## Deutschlands und Italiens Spruch gefällt

### Besetzung der Gebiete durch Ungarn am 5. November

Wien, 2. November.

Um Mittwochabend 19 Uhr wurde der deutsch-italienische Schiedsspruch im tschecho-slowakisch-ungarischen Streitfall gefällt. Die an Ungarn abzutretenden Gebiete sind in einer Karte festgelegt worden. Die Räumung dieser Gebiete durch die Tschecho-Slowakei und ihre Besetzung durch Ungarn beginnt am 5. November und muß bis zum 10. November durchgeführt sein.

Der von Deutschland und Italien getroffene Schiedsspruch hat folgenden Wortlaut:

Auf Grund des von der königlich ungarischen und der tschecho-slowakischen Regierung an die deutsche und die königlich italienische Regierung gerichteten Erlasses, die zwischen ihnen schwedende Frage der an Ungarn abzutretenden Gebiete durch einen Schiedsspruch zu regeln, sowie auf Grund der daraufhin zwischen den beteiligten Regierungen gewechselten Noten vom 30. Oktober 1938 sind der deutsche Reichsminister des Auswärtigen, Herr Joachim von Ribbentrop, und der Minister des Auswärtigen Seiner Majestät des Königs von Italien und Kaiser von Abessinien, Graf Galeazzo Ciano, heute in Wien zusammengekommen und haben im Namen ihrer Regierungen nach normaler Absprache mit dem königlich ungarischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn Kálmán von Rákóczi, und dem tschecho-slowakischen Minister für die Auswärtigen Angelegenheiten, Herrn Dr. František Chvalkovský, folgenden Schiedsspruch gefällt:

1. Die von der Tschecho-Slowakei an Ungarn abzutretenden Gebiete sind in der anliegenden Karte bezeichnet. Die Delimitation der Grenze an Ort und Stelle bleibt einem ungarisch-tschecho-slowakischen Ausschuß überlassen.

2. Die Räumung der abzutretenden Gebiete durch die Tschecho-Slowakei und ihre Besetzung durch Ungarn beginnt am 5. November 1938 und ist bis zum 10. November 1938 durchzuführen. Die einzelnen Etappen der Räumung und Besetzung sowie deren sonstige Modalitäten sind unverzüglich durch einen ungarisch-tschecho-slowakischen Ausschuß festzulegen.

3. Die tschecho-slowakische Regierung wird dafür Sorge tragen, daß die abzutretenden Gebiete bei der Räumung in ordnungsmäßigem Zustand belassen werden.

4. Die sich aus der Gebietsabtretung ergebenden Einzelfragen, insbesondere die Staatsangehörigkeits- und Optionsfragen, sind von einem ungarisch-tschecho-slowakischen Ausschuß zu regeln.

5. Ebenso sind von einem ungarisch-tschecho-slowakischen Ausschuß nähere Bestimmungen zum Schutz der im Gebiet der Tschecho-Slowakei verbleibenden Personen mährischer Volkszugehörigkeit und der in den abgetretenen Gebieten nichtmährischer Volkszugehörigkeit zu vereinbaren. Dieser Ausschuß wird insbesondere dafür Sorge tragen, daß die mährische Volksgruppe in Brünn die gleiche Stellung wie die anderen dortigen Volksgruppen erhält.

6. Soweit sich aus der Abtretung der Gebiete an Ungarn Nachteile und Schwierigkeiten wirtschaftlicher oder verkehrlicher

Art für das der Tschecho-Slowakei verbleibende Mährisch-Schlesien ergeben, wird die königlich ungarische Regierung ihr Möglichstes tun, um solche Nachteile und Schwierigkeiten im Einvernehmen mit der tschecho-slowakischen Regierung zu beseitigen.

7. Falls sich bei der Durchführung dieses Spruches Schwierigkeiten oder Zweifel ergeben, werden die königlich ungarische und die tschecho-slowakische Regierung sich darüber unmittelbar verständigen. Sollten sie sich dabei über eine Frage nicht einigen können, so werden sie diese Frage der deutschen und der königlich italienischen Regierung zur endgültigen Entscheidung unterbreiten.

Wien, den 2. November 1938.

(ges.) Joachim von Ribbentrop  
(ges.) Galeazzo Ciano.

### Erklärung Ribbentrops und Cianos

Im Anschluß an die Fällung des Schiedsspruches wurde folgende gemeinsame Erklärung des deutschen Reichsministers des Auswärtigen und des italienischen Außenministers abgegeben:

„Die alte Rom-Berlin hat sich heute in einem internationalen Streitfall von großer Bedeutung und außerordentlicher Kompliziertheit als erfolgreichster Schiedsrichter bestätigt. Sie hat damit erneut den Beweis geleistet, daß sie in der europäischen Politik ein Faktor des Friedens und der Ordnung ist. In diesem südosteuropäischen Raum war durch das Unrecht von 1919 ein dauerndes Unruheherd entstanden. Diesem Zustand ist durch den nach eingehender Anhörung beider Parteien und Beratung zwischen den beiden Außenministern Deutschlands und Italiens ein unparteiischer Schiedsspruch nunmehr ein Ende bereitet worden. Der Schiedsspruch ist auf dem Wege beiderseitiger Freundschaft zwischen Italien und Deutschland und dem Verantwortungsbereich gegenüber Europa entstanden.“

Wir hoffen, daß sich nunmehr die Beziehungen zwischen Ungarn und der Tschecho-Slowakei im Geiste friedlicher und guter Nachbarschaft wiederherstellen. Das ist eine neue Hoffnung, was um so eher möglich sein wird, als die neue Epoche in den Beziehungen zwischen den beiden Ländern sich auf dem Grundsatz voller Gerechtigkeit aufbaut.“

Die neue Grenzziehung siehe 2. Seite.

### 150 Millionen Mark für die Sudetendeutschen Gebiete

#### Großzügige Förderung der gewerblichen Wirtschaft durch das Reich

Berlin, 2. November.

In einem soeben im Reichsgesetzblatt verkündeten Gesetz zur Kreditversorgung der Sudetendeutschen Gebiete vom 1. Oktober 1938 werden auf Veranlassung des Reichswirtschaftsministers zur allgemeinen Kreditversorgung und zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft in den Sudetendeutschen Gebieten Garantien bis zum Höchstbetrag von 150 Millionen RM bereitgestellt. Damit wird eine großzügige Hilfsaktion des Reiches eingeleitet, die dem Sudetendeutschen Einzelhandel, dem Handwerk und der Industrie sofort ausreichende reichsgarantierte Kreditmöglichkeiten eröffnen wird.

Hand in Hand mit diesen Sofortmaßnahmen beginnen die Arbeiten, die den Anschluß der Gewerbebetriebe an die Wirtschaft des Altreiches vorbereiten, die Betriebe unter Wahrung ihrer Exportmöglichkeiten auf den neuen Markt umstellen, stillgelegte Betriebe wieder aufzubauen und die ersten Ansätze darstellen, die Auswirkungen einer 10jährigen Vereinbarung wiederzugutzumachen.

Auf Veranlassung des Reichswirtschaftsministers haben die deutschen Banken sich sofort in den Dienst der großzügigen Hilfsaktion des Reiches gestellt. Ein Bankenkonsortium unter Führung der Sudetendeutschen Kreditinstitute ist bereits gebildet worden.

### Besuch des Führers in Nürnberg

Nürnberg, 2. November.

Der Führer weilte am Mittwoch auf der Durchreise in Nürnberg, wo er sich vom Fortschritt der Bauarbeiten auf dem Wörwagfeld und an der Kongresshalle überzeugte. Der Führer beschloß ferner die in der Meistersingerkirche aufbewahrten Reichskleinoden. Anschließend besuchte er die auf der Burg eingerichtete Reichsjugendherberge „Augia Land“, die zu den schönsten Jugendherbergen Deutschlands gehört.

Auf der Fahrt nach Nürnberg benutzt der Führer erstmals die nunmehr vollständig fertiggestellte Teilstrecke München-Nürnberg der Reichsautobahnlinie München-Berlin, die in Kürze dem Verkehr übergeben wird.

### 17000 Memeldeutsche demonstrierten

Pogegen, 2. November.

Auf Anlaß der Aufhebung des Kriegsaufstandes fand am Mittwochabend auch in Pogegen eine Großkundgebung statt. An der Feier nahmen rund 17000 Memeldeutsche aus dem Kreis Pogegen teil. Durch den festlich illuminierten Ort bewegte sich ein Radlauf bis zum Sportplatz, wo der Kreisleiter des Memeldeutschen Kulturbundes, Wedemeyer, noch einmal über den Leidensweg der Memeldeutschen in den vergangenen zwölf Jahren sprach. Die mit großer Begeisterung aufgenommene Ansprache endete mit einem Gruß an das große deutsche Volk und seinen Führer. Mit minutenlangen Hellrufen und dem Gefang des Hymnus schloß die Kundgebung.

### Keine koloniale Vernebelung!

Die durch das Abkommen von München ausgelöste Verhandlungsaufnahme in der europäischen Politik und die damit verbundene Überprüfung ungelöster Fragen hat nun auch das Kolonialproblem in den Kreis der Diskussionen einbezogen. Während Deutschland keinen Anlaß hat, die Kolonialfrage zu aktualisieren — Reichsleiter Hitler von Epp erklärte erst kürzlich, daß wir uns den Zeitpunkt der Lösung dieser Frage nicht aufzwingen lassen —, steht das Ausland bereits mittler in einem mehr oder weniger lebensfähigen Meinungskampf. Bei diesen Auseinandersetzungen können wir abwartend beobachten, da es für uns eine Diskussion über die Kolonialfrage als solche nicht gibt. Die Nachfrage ist so klar und das ganze Problem so sehr eine Frage der deutschen Ehre, daß wir nur über die Modalitäten der Rückgabe unseres voreingehaltenen Eigentums verhandeln, nicht aber über die Frage, ob und in welchem Umfang das koloniale Unrecht an Deutschland wiedergutgemacht werden soll. Wenn gewisse ausländische Kreise geglaubt haben, die Reichsregierung von dieser klare umrissten Stellungnahme abbringen zu können, so haben sie sich gründlich getäuscht. Die vielen Versuchsdallons, die man aufgelaufen hat, um die deutsche Reaktion auf gewisse Vorschläge zu erkunden, sind sehr schnell zerplatzt.

Auch die von einem Teil der Weltkreise sensationsell behandelte Europareise des Südafrikanischen Verfeindungsministers Pirow hat uns nicht aus der bisherigen Reserve gegenüber allen inoffiziellen Schritten in der Kolonialfrage herauslösen können. Das braucht nicht zu bedeuten, daß wir von der Reise Pirows überhaupt keine Notiz nehmen wollen. Wenn der sehr einflußreiche deutschstämmige Verfeindungsminister der Südafrikanischen Union nach Lissabon und London läuft und sogar vor einem Besuch in Berlin gezwungen wird, so gehört keine Propagandage zu dazu, um seine Reise mit der Kolonialfrage in Verbindung zu bringen. Es besteht auch kein Zweifel darüber, daß die Lösung des Kolonialproblems letztlich zwischen London und Berlin erfolgen muß, denn England ist der Hauptnutznießer unserer Kolonien, und von Englands Haltung wird die Stellungnahme Frankreichs entscheidend beeinflußt werden.

Doch in der Kolonialfrage früher oder später eine Lösung gefunden werden muss, darüber ist man sich heute ziemlich einig. Außerdem gehen die Ansichten nur darüber, wie die Lösung aussehen soll. Während noch vor nicht allzu langer Zeit von englischer Regierungssseite erklärt wurde, daß über die Rückgabe der deutschen Kolonien nicht verhandelt werden würde, ist eine solche unendliche Ablehnung der deutschen Forderungen heute nicht mehr denkbar. Man weiß, daß die Kolonialfrage zwischen Adolf Hitler und Chamberlain in Godesberg erörtert worden ist, wenngleich dieser kurze Meinungsaustausch damals ganz im Schatten der tschechoslowakischen Frage stand. In London hat man erkannt, daß die deutschen Kolonien das einzige reale Hindernis sind, das jetzt noch zwischen England und Deutschland steht. Die Münchener Erklärung gegen jede kriegerliche Auseinandersetzung zwischen den beiden Nationen hat den Engländern die Gewissheit gegeben, daß die Kolonialfrage, was uns betrifft, auf friedlichem Wege gelöst wird. Diese Auskunft hat ihren Eindruck nicht verfehlt, und die Zahl der Engländer, die für eine Rückgabe des deutschen Eigentums eintreten, ist in letzter Zeit erheblich gewachsen.

Um so aufmerksamer müssen jene Kräfte beobachten und an den Pranger stellen, die sich einer friedlichen Lösung des Kolonialproblems noch immer widersehnen. Es ist sehr bemerkenswert, daß sie heute mit ganz anderen Argumenten kommen als vor etwa einem Jahre. Damals konnte Herr Eden noch dummkreis behaupten, daß die deutschen Kolonien „nichts wert“ seien und ihre Rückgabe für Deutschland keine Lebensfrage darstelle. Der Führer fertigte diese merkwürdige Kolonialdialektik damals mit einem Satz ab, indem er die Engländer fragte, warum sie dann an den westlichen Kolonien so triumphal feihten. Seitdem hat man kaum wieder etwas von der Wertlosigkeit unserer geräuberten Kolonien gehört. Man sucht vielmehr nach anderen Gründen, um die Rückgabe so lange wie möglich hinauszuschieben. Auf einen neuen Dreh sind dabei einige smarte Engländer gekommen, die der Welt vorreden, daß sich der deutsche Vierjahresplan mit einer Rückgabe der Kolonien nicht vertragen würde. Der Vierjahresplan verfügt, so sagen jene Nobelpreisträger, Deutschland mit künstlichen Ressourcen, künstlichem Treibstoff, künstlichem

HEUTE BEILAGE

Literarische Umschau





# Die Bauten des Mittellandkanals

Von unserem nach Magdeburg entsandten Sonderberichterstatter

Magdeburg, 2. November.

Gewaltige Bauaufgaben sind gelöst worden, um die Wasserstraße zu schaffen vom Rhein zur Ems, zur Weser und zur Elbe. Über drei Wasserstraßen zwischen diesen Stromen mußte der Mittellandkanal überwiegend führen. Schleulen und Schiffsschleusen überbrücken Höhenunterschiede von 48 Meter. Durch tiefe Einschnitte bis zu 25 Meter, durch Kanaldämme bis zu 17 Meter Höhe werden Schleulen vermieden. Zwischen Münster und Hannover kann die Schiffsart ohne jede Schleuse durchfahren. Von Rhein mit seiner Mittelwasserhöhe von 25 Meter steht der Abschnitt Elbe-Herne-Kanal in sieben Schleulen bis auf 65 Meter. Dann geht es bis Münster wieder auf 50,8 Meter herunter und in dieser Höhe bei Minden über die Weser hinweg bis Aplerbeck bei Hannover, wo eine gewaltige Doppelschleuse den Kanal auf seine höchste Höhe von 65 Meter bringt. Nach 63 Kilometer geht es wieder herunter auf 10 Meter und dann vor Magdeburg in einem Sprung dank des neuen Schiffsbewegungswesens Nohfensee auf die Elbehöhe von 87,4 Meter. Zwei weitere Schleulen ermöglichen schließlich noch den Abstieg nach Berlin auf 28 Meter. Auf der durchlaufenden Strecke Berlin-Rhein sind 12 Schleulen und ein Hebewerk zu überwinden. Insgesamt umfaßt das gewaltige Werk des Mittellandkanals mit seinen Zweig- und Abzweigstellen zu anderen Wasserstraßen 54 Schleulen und drei Hebewerke. Groß ist der Wasserverlust bei jedem Durchschleusen. Durch Auffangvorrichtungen werden am einzelnen Schleusen bis zu 70 v. H. des Schleusenwassers wieder gewonnen, der Rest muß zurückgepumpt werden.

Unvorstellbar ist der Wasserverlust, der im Laufe eines Jahres durch Bodenversickerungen und durch Verdunstung verloren geht; er beträgt bis zu 50 Millionen Kubikmeter! Erreicht wird er aus kleineren Bächen und Quellen. Von den Stromen hat lediglich die Weser einen Wasserüberschuss, der durch ein Pumpwerk bei Minden dem Mittellandkanal zugeführt wird. Herrscht einmal Wassermangel, so muß der Rhein mit seiner unerschöpflichen Wassermenge ausheften. Von Schleuse zu Schleuse

wird dann das Rheinwasser über 28 Pumpwerke hinaufgepumpt bis Magdeburg.

Über Straßen, Schleinen, Straßen und Wälder hinweg führt der Kanal ins Osten. In elf recht schwierigen Brückenbauwerken (darunter einer im Bau befindlichen Elbbrücke von 900 Meter Länge) wird das Wasser des Kanals über andere Wasserstraßen geleitet. Kleinere Wälder werden unter dem Kanal durch Tunnel hindurchgeführt, von denen 484 notwendig waren. Straßen und Eisenbahnen führen alle paar Kilometer über den Kanal. Der längste Abstand zweier Brücken beträgt nur 4 Kilometer! 110 Brücken mussten für die Eisenbahn gebaut werden, sechs für die Reichsautobahn und 688 für Fernverkehrs- und andere Landstraßen, hinzu kommen 400 Brücken für große Rohrleitungen, insgesamt also 760 Brücken für den Mittellandkanal und seine Seitenkanäle. 470 davon entfallen auf die Durchgangsfahrt Rhein-Berlin.

Gewaltige Erdarbeiten waren notwendig, um in achtjähriger Arbeit das leiste Teilstück fertigzustellen. Allein beim Ausbau der eigentlichen Mittellandkanalstrecke Han-

nover-Magdeburg wurden 40,4 Millionen Kubikmeter Erde bewegt.

Und die Kostenfrage? Es ist schwer zu sagen, was der ganze Kanal vom Rhein bis Berlin gekostet hat, weil er Abschnitte umfaßt, die zu einer Zeit gebaut wurden, als die Baukosten der Wirtschaft wesentlich anders waren als heute. Wir haben nachstehend lediglich die in der Inflationsepoche ausgegebenen Summen auf Reichsmark umgerechnet. Von den wichtigsten Abschnitten haben gestoßen: Rhein-Herne-Kanal 70 Millionen RM, der Dortmund-Ems-Kanal 75 Millionen RM, kein Ausbau für Großschiffe bis zu 1500 Tonnen wird über 800 Millionen RM kosten. Für den Ems-Weser-Kanal mit seiner Abzweigung bis Hannover wurden 150 Millionen RM ausgegeben. Für den Ausbau der Anschlußstrecke von der Elbe bis Berlin 78 Millionen RM. Und schließlich für das jetzt fertiggestellte Mittelstück Weser-Elbe 850 Millionen RM. Dazu kommen noch 80 Millionen RM für das Anschlußstück zu den Reichsverwerken Hermann Göring. Man kann ein solch gewaltiges Werk nicht nach den Grundzügen privatwirtschaftlicher "Rendabilität" messen, es kommt der ganzen Nation zugute. Nicht, daß bestimmte Kanalabschnitte in die Reichskasse fließen, sondern in erster Linie dadurch, daß verkehrsentlastende Gebiete an das Wasserstraßenetz angeschlossen werden, wodurch die Erzeugungs Kosten für viele Güter herabgesetzt, die Wirtschaft belebt, umgenutzte Bodenschätze gehoben und neue Arbeitsmöglichkeiten geschaffen werden.

## Japan, Mandchukuo und China sollen einen Block bilden

Eine Erklärung über die Ziele der japanischen Chinapolitik

Tokio, 2. November.

Die japanische Regierung veröffentlichte am Mittwoch ihre mit großer Spannung erwartete Erklärung zum China-Konflikt im Anschluß an die Befreiung Kantongs und Hankaus. Die Bedeutung der Erklärung wird dadurch unterstrichen, daß sie an den zum Nationalfeiertag erklärten Geburtsjahr des großen Kaisers Meiji bekanntgegeben wurde. Die Erklärung lautet:

"Gestützt auf die Kaiserliche Tugend, hat die tapfere Armee und Marine nunmehr Kanton und Hankau erobert und so die wichtigsten Städte Chinas in ihrem Volk angebracht. Die Nationalregierung ist schon jetzt nur noch eine Provinzregierung. Wenn diese Regierung noch weiter auf ihrer Kominternfreundlichen und antisowjetischen Politik besteht, dann wird Japan so lange seinen Kampf gegen China fortsetzen, bis der Widerstand gänzlich zusammengebrochen ist. Der Wunsch Japans besteht darin, eine neue Ordnung, die zur Aufrechterhaltung des ewigen Friedens im Fernen Osten beiträgt, zu schaffen. Auch das Endziel der heutigen Strafexpedition verfolgt diesen Zweck."

"Das Hauptziel der anstehenden Neuordnung ist, daß Japan, Mandchukuo und China Hand in Hand an allen Gebieten, in Politik, Wirtschaft und Kultur, einen geschlossenen Block bilden. Dabei ist die Aufrechterhaltung der internationalen Gerechtigkeit im Fernen Osten und die Durchführung der gemeinsamen Abwehr gegen die Kommunisten, die Schaffung einer neuen Kultur und die Vermöhlung einer wirtschaftlichen Gemeinschaft bestrebt."

"Sollte aber die chinesische Nationalregierung von ihrer bisherigen Politik ablassen und eine personelle Umgestaltung durchführen, um dadurch ihren Willen zu einer neuen Haltung zu beweisen und am Aufbau der neuen Ordnung teilzunehmen, dann ist das Kaiserreich Japan bereit, dieses nicht abzulehnen. Japan ist fest davon überzeugt, daß auch die anderen Staaten seine Absichten klar erkennen und der neuen Lage im Fernen Osten zweifellos Rechnung tragen werden. Andernfalls ist Japan von diesem Dank gegen die ihm befreundeten Mächte erfüllt."

"Das große Werk der Schaffung einer neuen Ordnung in Ostasien gründet sich auf den Geist der japanischen Reichsgründung. Die Vollendung dieser Aufgabe ist die ehrenvolle Mission des japanischen Volkes. Das Kaiserreich Japan wird allen Schwierigkeiten zum Trotz an die Erfüllung dieser Mission gehen, indem es im Vande verschiedene Reformen durchführt und dadurch die nationalen Kräfte des Landes stärkt. Das Kaiserreich Japan hat hiermit seine unerschütterlichen Richtlinien und seinen endgültigen Entschluß fundgetan."

### Die wirtschaftliche Zusammenarbeit

Tokio, 2. November.

Im Anschluß an die Erklärung der japanischen Regierung über den Chinakonflikt empfing Finanzminister Ikeda



Amt. Presse-Bild-Zentrale

Frankreichs neuer Botschafter in Berlin, Robert Coulondre, traf mit seiner Gattin aus Moskau auf dem Pariser Nordbahnhof ein. Nach einigen Tagen wird sich Botschafter Coulondre in die Reichshauptstadt begeben.

### Straßunder Leo-Lenz-Uraufführung

Mit seinem Spiel „Hochzeitstreise ohne Mann“ betrifft Leo Lenz seine sehr neuartigen Wege auf dem Gebiete des Unterhaltungstheaters. Wie immer ist der Einfall bei ihm am besten gelungen. Da überfällt eine junge Dame, die vorgibt, ihren lieben ersten angekündigten Ehemann auf der Landstraße verloren zu haben, wie er Benzin für den Kraftwagen aus dem nahen Dorf holen wollte, einen ihr vom letzten Abendessen her bekannten Professor der Kunstschule, einen (selbstverständlich) eingestiegenen Junggesellen. Unter ihrem schwarmhaften Einfluß wird er binnen drei Tagen zu einem liebestollen Ehepartner, der ihr einen Antrag machen würde, wenn sie nicht verheiratet wäre. Tatsächlich ist sie auch nicht verheiratet, wie sich kurz vor der Katastrophe ergibt, die eine sitzenkreisende Tante, Studentin aus Görlitz, und der angebliche Ehemann herausbeschwören. Es handelt sich eben nur um eine Wette, auf die der Mann der Freundin und Kraftwagendieb eingegangen war und deren Gewinn der Professor ist. Ein bißchen hilft zum Erfolg dabei mit ein quidkendiger rechtsanwaltslicher Freund des Professors, der zur Belohnung die im übrigen recht unternommungslustige Studentin erhält.

Das Ganze: eine harmlose Rettigkeit, die keine großen Ansprüche an Kopf und Geist stellt und vom bühnenpendenden Autor mit der ihm eigenen Freude am pikanter, höchstens aber sehr anständigen Situationen ausgestattet ist. Die Straßunder Uraufführung (Spieldauer: Hans Walter König, Bildernbild: Rudolf Krautwald), die gleichzeitig mit Bildesheim stattfand, brachte alle Pointen, ohne zu überreden, und erspielte dem Stück den erwarteten Erfolg.

Dr. Walther Egger.

### Ein Denkmal der Motorisierung in Berlin

Die Reichshauptstadt wird ein neues gewaltiges Denkmal der Motorisierung unserer Zeit erhalten, das gegenwärtig im Atelier des Berliner Bildhauers Max Eiler im Entstehen ist. Es handelt sich um ein vier Meter hohes und fünf Meter langes Kunstwerk, das eine Motorradgruppe auf hölzernem Sockel zeigt. Das Werk ist eine vergoldete und blätterte Wiedergabe des von Professor Eiser gefertigten und vom Führer als Preis für das Internationale Motorradrennen 1936 gestifteten Bildwerks. Es stellt drei riesige Motorräder in ihrer Tracht dar, mit schimmernden Helmen und Motorrädern, die auf 250 Meter langen Rädern wie in einer Rennkurve dahinrollen. Mit wunderschönen Rädern ist die

Wiedergabe der Maschinen und Menschen mit künstlerischer Idealisierung des Motivs vereint. Die Gipsmodelle werden noch in diesem Jahre vollendet sein. Der technisch äußerst komplizierte Guß, der besonderer Vorbereitung bedarf, wird dann erfolgen.



Amt. Hans Tschirn

Florence Welcham, New York  
Die Komponistin der Singspieloper „Rosalind“, die am Sonntag, dem 6. November, 11 Uhr, im Theater des Volkes ihre europäische Uraufführung erlebt. Florence Welcham, die ihre musikalische Ausbildung in Berlin erhielt und später an deutschen Opernhäusern Gastspiele gab, war zuletzt an der Covent Garden Opera in London und an der Metropolitan Opera in New York als Sängerin großer Mezzosopranpartien tätig.

### Woche des deutschen Buches

#### Gehesschau des deutschen Schrifttums

Ausstellung in der Deutschen Bibliothek

Die Sachliche Landesbibliothek, der große Mittelpunkt des Buchwesens in Dresden, von wo so viel geistiger Segensstrom ausgeht, feiert zu der Woche des deutschen Schrifttums eine Jahresschau des deutschen Schrifttums. Ihr Aufbau entspricht gleichartigen Veranstaltungen, die von der Reichsschrifttumsstelle beim Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda in zahlreichen anderen Städten ins Leben gerufen wurden. Die Jahresschau bietet eine Übersicht über die wichtigsten Neuerungen seit der Jahresschau 1937 bis jetzt. Sie enthält eine Auswahl der bemerkenswertesten Bücher aus diesem Zeitabschnitt und ist in drei Abteilungen gegliedert: Weltanschauung und Politik — Dichtung und Unterhaltung — Kultur und Natur. Bequem ausgebrettet liegen die Bücher auf Tischen; man kann und darf sie sogar in die Hand nehmen und ihren Inhalt überdauen, sobald sie an ihrem durchgehenden schönen Druck und ihrem häuslichen Bilderdruck erfreuen. Mit freudigem Staunen nimmt man den Reichstum aus verhältnismäßig so kurzer Ernte wahr und überblickt das neue Schrifttum, das dem Führer, der Partei und dem Staat gewidmet ist, hier dem Bierjaberplan, der Wirtschaft, der Arbeit und dem Bericht dient, da dem Soldaten und der Wehrmacht geistige Unterlagen bietet. Das Schrifttum des Ostarms, des Sudetenlandes, der Kolonien ist reich vertreten; Bauernkunst, Arbeitsdienst, Kriegerhaltung spiegeln sich im Buche. Doch auch die Würde der Verkörperung erfahren literarische Behandlung. Geschichte und Weltpolitik haben bedeutende Werke gezeigt. Reich ist wie immer die Erzeugung an Gedichten, Dramen, Romanen, Jugendbüchern der besten und anerkanntesten Verleger. Volkskunde und Volkskunst nehmen heute im Schrifttum breiten Raum ein. Die Künste und ihre geschäftlichen Darstellungen haben in zahlreichen Werken neue Bedeutung und Durchdringung gefunden. Reise, Sport und Jagd erwiesen sich als schöne Stoffgebiete des Schrifttums. Der neue Buchtypus, der so recht die Lust nach Anschauung und Miterleben der Zeit beschreibt, das Bildbuch, ist stark vertreten und hat in den schönen Bänden und Seiten, die des Führers Fahrten und Schöpfungen mit Hilfe der hochentwickelten Fotoaufnahmen schließen, ganz besondere Aussbildung erfahren. „Das Zeitgeschick im Bildbuch“ heißt deshalb eine besondere Gruppe der Ausstellung, in der sich die schönsten Werke dieser Art vereinigt finden.

25 Pf

45 Pf

## Gesamtappell der Alten Garde in München

**Die Bestimmungen für die Feier im Bürgerbräukeller und den Gedenkmarsch**

München, 2. November.

Die Reichspressestelle der NSDAP teilt laut RBB mit: Am 8. November 1938, abends 7.30 Uhr, findet im Bürgerbräukeller der Gesamtappell der Alten Garde vom 8. November 1929 statt. Zur Teilnahme an diesem Appell, bei dem der Führer zu seiner Alten Garde sprechen wird, sind eingeladen: sämtliche Blutordensträger und sämtliche Inhaber des grünen Dauerauswissels; die Hinterbliebenen der 10 Gefallenen; die persönlichen Gäste des Führers; die Reichsleiter der NSDAP und der Stellvertretende Gauleiter des Traditionsgaus. Außer diesem aufschärfenden Personenkreis hat niemand Zutritt in den großen Saal des Bürgerbräukellers.

Die Gauleiter undstellvertretende Gauleiter, die Obergruppenführer und Gruppenführer der SA, SS, des NSKK und NSDRL, die Übergebietsführer und Gebietsführer der Hitlerjugend, die Hauptdienstleiter und Hauptamtsleiter der Reichsleitung der NSDAP und die Arbeitsgauführern des Reichsarbeitsdienstes versammeln sich im kleinen (Münchner Saal) des Bürgerbräukellers, in den die Rede des Führers übertragen wird.

Zur Teilnahme am Gedenkmarsch werden hiermit eingeladen: sämtliche Blutordensträger und sämtliche Inhaber des grünen, mit Vichybild versehenen Dauerauswissels (einheitlich der Angehörigen der Wehrmacht und Polizei, soweit sie im Besitz des Blutordens oder des Dauerauswissels sind); die Reichsleiter der NSDAP; die Gauleiter der NSDAP; die Übergruppenführer und Gruppenführer der SA, SS, des NSKK und NSDRL; die Hauptdienstleiter und Hauptamtsleiter der Reichsleitung der NSDAP; die Arbeitsgauführern des Reichsarbeitsdienstes.

Die Bekleidung für die Blutordensträger und Inhaber des grünen Dauerauswissels für Wehrmacht und Polizei gilt der von den zuständigen Wehrmachts- bzw. Polizeidienststellen angeordneten Dienstanzug. Ist ansonsten nichts und hindert wie folgt vorgeschrieben: Braun- (oder alle Abzeichen kleine Aragenumrahmung, Fangschnüre usw.), brauner Binder, zu dem die Parteigenossen das Parteibuchchen braune Schleife, schwarze Marschstiel, braunes Koppel ohne Schulterriemen, Armbinde von 1928. Blutordensträger tragen hierzu den Blutorden am Band an der rechten Brustseite. Das Tragen der Binden und Mützen Modell 1928 beim Gedenkmarsch ist vom Führer von Fall zu Fall bestimmt. An der Bindenlate ist weder der Blutorden noch sonst ein Orden oder Abzeichen zu tragen, jedoch die Armbinde. Wird das Anlegen der Bindenlate bestimmt, so ist überzuschauen.

## Der Generalstreik in Palästina geht weiter

Jerusalem, 2. November.

Der arabische Generalstreik dauert an. Britisches Militär durchsuchte in den Bezirken Jerusalem und Samaria mehrere arabische Dörfer, wobei fünf Araber getötet und zwei verwundet wurden. Auch in einem Dorf bei Nablus wurde ein arabischer Kreisfahrtführer erschossen. In demselben Dorf wurden 27 Araber verhaftet. Die Durchsuchungsaktionen im Bezirk Samaria wurden später wiederholt, wobei zahlreiche Verhaftungen erfolgten. Die Telephonteitung Nablus-Jerusalem wurde durchgeschnitten.

Unter einem lädierten Postkraftswagen explodierte eine Mine, durch die vier Juden verletzt wurden. Das Militärlager von Gaza wurde beschossen. Schließlich wurde eine Militärvorposte und eine Anzahl von jüdischen Siedlungen unter Feuer genommen. In Afka wurden zwei Araber getötet.

### Stürmische Kundgebungen auch in Syrien

Paris, 2. November.

Havas meldet aus Beirut (Französisch-Syrien): Die Kundgebungen zugunsten der Araber in Palästina haben in Beirut einen fürchterlichen Charakter angenommen. Es haben sich umzige gebildet, die unter Führung von arabischen Studenten und mehreren Scheichs unter Vorantragen von Schildern und Spruchbändern die Straßen durchziehen. In den großen Moscheen wurden während der Andacht Reden gehalten, in denen die Gläubigen zur Teilnahme am Generalstreik aufgefordert wurden.

Zwischen den Kundgebungen und der Polizei kam es zu Zusammenstößen. Etwa 15 Personen wurden verletzt und 40 verhaftet. Die Menge hat mehrere Straßen-

zu verlassen. Die Gemeindebücherei hat sich als Ort des volks- und grenzdeutschen Gedankens bewährt. Es ist nicht zu erkennen, welche innere auslösende Wirkung durch den planmäßigen Einsatz der hervorragenden Werke der jüdisch-deutschen Dichter und Dämpfer ausgegangen ist. Es ist nur an das erschütternde Buch von Gottfried Rosbacher, "Das Tor an der Grenze" erinnert, dessen aufläufiger Bericht die Rosbachers der jüdischen Brüder über das existente Unrecht in das Reich hineingetragen hat.

Eine Gruppe von Kundgebern stellte zusammen mit einem Begräbniszug zusammen. Der Leichenwagen trug Kränze mit Inschriften, die die englisch-arabische Freundschaft verkündeten. Die Kundgeber haben die Befreiungsfestlichkeiten gewaltsam unterbrochen, sich des Tages bemächtigt und ihn auf offener Straße verbrannt. Die Polizei hat die Ordnung wiederhergestellt.

### Arabische Forderungen an England

London, 2. November.

In London traf am Dienstag eine vierköpfige Abordnung des arabischen Weltkongresses in Kairo unter der Führung von Alouabi-Pascha, eines früheren ägyptischen Ministers, ein. Diese Abordnung ist nach London gekommen, um der britischen Regierung Entschließungen des arabischen Weltkongresses bezüglich Palästinas zu überreichen. Alouabi-Pascha erklärte, sie seien nach London gekommen, um folgende Forderungen zu übermitteln: Die sofortige Einstellung der jährlichen Einwanderung nach Palästina, die Errichtung einer verfassungsmäßigen Nationalregierung in Palästina mit vollen Garantien für die Minderheiten und ein Nürndisvertrag mit England, wonach ipso facto dem britischen Mandat in Palästina ein Ende gesetzt werde.

## Gemeinde und Buch

Von Dr. Franz Große

Leiter der Staatl. Kreisfachstelle für Büchereiwesen, Dresden

Wenn die diesjährige „Erste großdeutsche Buchwoche“ unter dem Leitwort „Das Buch, ein Kraftquelle der Nation“ steht, so wird mit dieser einfachen Feststellung erneut zum Ausdruck gebracht, wie wesentlich sich die Auseinandersetzung vom Buch gegenüber einer früheren Epoche gewandelt hat. Es gibt heute nicht mehr verschiedene Standorte, von denen aus der Wert der Literatur bestimmt werden kann. Ein aus dem Volksdienst herausgewachsener Wertbegriff hat die Vorherrschaft einer ästhetisierenden und plausibilisierenden Literaturkritik abgelöst.

Kraft kann nur aus reinen Quellen gelöscht werden. Unsere Zeit verlangt gute und wahre Bücher, die nicht schönförmig, sondern den Leser unmittelbar in den Strom der völkischen Überzeugung und der deutschen Erneuerung hineinschwören. Sie müssen — gerade weil sie die Dichtung sind — den Leser in ihrem gehäuslichen Sein und Erleben in die Lebenswirklichkeit hineinzutragen, auch da, wo sie dort zu sein scheint.

Es ist das Kennzeichen des Wesens der unter Führung und mit Hilfe von Partei und Staat errichteten nationalsozialistischen Gemeindebücherei, daß sie durch eine bewußt gelenkte Auswahl ihrer Buchbestände der Aufgabe gerecht zu werden vermag, die das gute Buch im Leben der Nation erfüllen soll. Jedes hier ausgetriebene Buch soll in der Hand des Lesers ein Beitrag zu einer gefundenen deutschen Lebensgestaltung und der politischen Willensbildung sein.

Die solide Bilanz, die das Gemeindebüchereien in diesem Jahr mit 8000 Neueröffnungen im Reich aufzuweisen hat, wird dadurch noch bedeutender, daß die Zahl der Leser gegenüber den Vorjahren eine kräftige Steigerung erfahren hat. Gerade die starke Annahme der Büchereien durch den Schaffenden und durch die Jugend zeigt, daß der eingeholzene Marchweg bei der Durchführung der politischen Aufgabe richtig ist. Die Gemeindebücherei ist nach ihrer Zielsetzung das politische Instrument, das jederzeit zur weitschaulichen Durchdringung und Erziehung unseres Volkes im Geiste des Nationalsozialismus einzusetzen ist.

Wie stark die geistige Atonstellung des Volksbücherei-welts im politischen Leben der Nation ist, zeigen am treffendsten die letzten großen Ereignisse. Seit Jahren haben die Dichter der Oftmark einen bevorzugten Platz in den öffentlichen Büchereien innegehabt. Ihre Werke haben dazu beigetragen, den Anschlußgedanken noch zu halten und ständig

zu vertiefen. Die Gemeindebücherei hat sich als Hort des volks- und grenzdeutschen Gedankens bewährt. Es ist nicht zu erkennen, welche innere auslösende Wirkung durch den planmäßigen Einsatz der hervorragenden Werke der jüdisch-deutschen Dichter und Dämpfer ausgegangen ist. Es ist nur an das erschütternde Buch von Gottfried Rosbacher, "Das Tor an der Grenze" erinnert, dessen aufläufiger Bericht die Rosbachers der jüdischen Brüder über das existente Unrecht in das Reich hineingetragen hat.

So steht die Gemeindebücherei als der hervorragende Mittler des guten deutschen Buches mitten im Leben der Nation und ihres Volkes. Taugende von Volksgenossen haben durch sie seelische, geistige und praktische Lebenshilfe erhalten. Viele von ihnen sind durch die Bücherei zum erstenmal zum guten Buch geführt worden und haben nachdem sie ein persönliches Verhältnis zum Schriftum gewonnen hatten, den Wert des eigenen Buches schätzen gelernt.

### Violinabend Lenn Reich

Im Palmengarten gab Lenn Reich, die als heimische Künstlerin besonders geschätzt wird, einen Violinabend. Sie zeigte Beethoven von oben, so männlichen Ernst erfüllte Kreuzersonate, ferner ein spielerdiges, altherührendes Konzertstück von Schubert, schließlich zwei Sätze von Ravel. Mit einem virtuos sprühenden Konzert von Paganini runde sie die Einbrüche wirkungsvoll ab. Lenn Reich verfügt über eine hochentwickelte Spieltechnik; über dies prangt sich bei ihr ein urümlicher Sinn für einen edelmusikalischen Schwung aus. Ihre reelle Musikkultur steht ganz im Dienste einer werkgerichteten Verlebendigung. Ein warmer Schmelz war ihrem freiliebenden Ton eigen. So wirkten großblättrige melodische Bögen besonders eindringlich. Aber auch alles kapriziöse Herrwerk wurde frisch und herhaft angelegt. Temperamentvoll gelang sie. So kam es, daß sich das Konzert zu einem vollen Erfolg für die Künstlerin gestaltete, an dem auch Paula Köhler wesentlichen Anteil hatte, denn sie begleitete Schuberts und zurückhaltend, wie sie auch den Klavierpart der Beethoven-Sonate mit Frauenharter Anmut meisterte. Man dankte lebhaft mit Blumen und reichem Beifall.

Universität Leipzig. Seit 1935 besteht an der Universität Leipzig eine studentische Rundfunkarbeitsgemeinschaft, die aktuelle Probleme des Rundfunks von der Seite wissenschaftlich behandelt. Im kommenden Wintersemester soll der volkssicherliche Wert von Unterhaltungssendungen untersucht werden.

## Franzos Ebro-Offensive geht weiter

Barcelona, 2. November.

Die nationalsozialistischen Truppen lebten die Ebro-Offensive am Mittwoch mit Erfolg fort. Sie vollzogen am Caballito-Berg eine Rechtsdrehbewegung und besetzten im ersten Ansturm zwei wichtige Höhepunkte. So dann eroberten sie die sogenannte „Viga-Stellung“, die von den sowjetischen Abteilungen höchstens ausgebaut war. Die Stellung befindet sich unweit der Straße Gabella-Tortola und soll den nationalsozialistischen Truppen als Ausgangspunkt für künftige Operationen dienen.

Vom Mittwochmorgen von sowjetischen Gefangenen haben die Stellvertreter dringend um Verstärkungen gebeten. Es sollen auch bereits starke Abteilungen im Anmarsch sein, um ihre vorhandenen Reihen zu stärken. Außerdem wird bekannt, daß die Roten die Ortschaften Mora del Ebro, Miravet und Vilanova räumen.

Um Mittwochmorgen von sowjetischen Gefangenen habe die Stellvertreter dringend um Verstärkungen gebeten. Es sollen auch bereits starke Abteilungen im Anmarsch sein, um ihre vorhandenen Reihen zu stärken. Außerdem wird bekannt, daß die Roten die Ortschaften Mora del Ebro, Miravet und Vilanova räumen.

### Hollands Luftabwehr

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 2. November.

In Holland, wo zur Zeit die Vorbereitungen für eine wesentliche Verstärkung des liegenden Heeres im Gange sind, spielt neuerdings auch die Frage der Luftabwehr eine große Rolle. Man will private Luftabwehrabteilungen schaffen. Es scheint, daß bei diesem Gedanken englische Vorbilder eine gewisse Rolle gespielt haben, wo erst unlängst die Errichtung besonderer Luftabwehrabteilungen angekündigt wurde. Jedeband ist auch in Holland auf Wehrmacht angewiesen. Gestern wurde eine private Luftabwehrabteilung gegründet, die aus einer Gruppe von Betrieben an der aktiven Abwehr von Luftangriffen dadurch an beteiligen, daß sie entweder aus eigenen Mitteln oder mit geldlicher Unterstützung des Staates Luftabwehrgeschäfte ausschließen und einen Teil ihres Personals für die Bedienung dieser Geschäfte ausbilden lassen. Der Minister für die holländische Landesverteidigung hat das mit diesen Verbrennungen bereits einverstanden erklärt und verschiedene holländische Industrieen sollen sich jetzt schon bereit erklärt haben, größere Summen für die private Luftabwehrorganisation zur Verfügung zu stellen.

### Freudiges Ereignis für Griechenland

Athen, 2. November.

Prinzessin Friederike, die Gemahlin des Kronprinzen Paul von Griechenland, hat am Mittwoch um 20.15 Uhr einem Mädchen das Leben geschenkt. Mutter und Kind befinden sich wohl. Präsident Metaxas begab sich in die Villa des Kronprinzen Paul und überbrachte die Glückwünsche der Regierung. Aus Anlaß des freudigen Ereignisses wurde Athen illuminiert.

### Neues in Kürze

Deutsches Heil zum Tode Ramon Franco. Der Stellvertreter des Führers, Generalfeldmarschall Göring und Reichsaußenminister v. Ribbentrop haben anlässlich des tödlichen Absturzes des Chefs der spanischen Luftstreitkräfte, Oberstleutnant Ramon Franco, dem spanischen Staatschef General Franco telegraphisch ihr Beileid ausgesprochen.

Wochenfest des britischen Kabinetts. Das britische Kabinett trat am Mittwoch zu seiner üblichen Wochenversammlung zusammen. Wie verlautet, beschloß sich das Kabinett mit der endgültigen Fassung des Textes der Thronrede, die der König bei der Eröffnung der neuen Parlamentsession halten wird.

Australien faßt Bomber in USA. Nach einer Mitteilung des australischen Premierministers Lyons hat die australische Regierung 50 Vickers „Hudson“-Bomber in den Vereinigten Staaten bestellt.

Ein deutsches Planetarium in Tokio. Ein von der Zeitung „Nicht Nicht“ bei einer großen Firma zur Herstellung von optischen Instrumenten in Deutschland bestelltes Planetarium wurde am Mittwoch in Anwesenheit des Kultusministers Araté sowie von Vertretern der Wehrmacht und der deutschen Kolonie feierlich eingeweiht.

RIESENAUSWAHL / Der Weg lohnt sich  
Lorgnetten Optiker Schulte, Freiberger Str. 8  
Postleitzahl 5 Minuten v. Poststelle

### Der Führer verleiht Goethe-Medaille

Berlin, 2. November.

Der Führer und Reichskanzler hat dem Geheimrat Professor Dr. med. h. c. Dr. med. vet. h. c. Theodor Kittl in München anlässlich seines 80. Geburtstages in Anerkennung seiner Verdienste um die literarische Wissenschaft die Goethe-Medaille für Kunst und Wissenschaft verliehen.

### Ilse — jetzt richtig

Von Alfred Vorel

Wenn Ilse frühmorgens um acht aufs Bad steigt, um ins Büro zu fahren, dann sieht man, daß sie sehr hübsch ist. Ihre Zeit unter der Mutter landet man dies äußerst unschön. Und zur Zeit von Ilses älteren Schwestern fand man es tollsichtig. Ilse findet, man landet in jedem Alter zu viel. Sie meint, es sei überhaupt nichts dabei zu „finden“. Ohne Mutter kann man hübsch nicht werden, und wenn sie außerdem noch hübsch sind, dann ist sie besser.

Auf Zeit unserer Mutter trug man unter solch hübschem Blondkopf Wolle und Filz, „alte Wollens“. Damen mit ungefleckten Haarmodeln blühte auf den Vorbervern! Und zur Zeit von Ilses älteren Schwestern wurde alles abmontiert, alles weggeschmissen. Ohren frei, Dreiecksmuster-Herrschenschnitt, Ränder ausgestrichen. Jetzt aber ist es weich und wohlig, wenn man Ilse über den Blondkopf streicht. Nicht zuviel und nicht zuwenig; gerade so, daß der Wind erfrischend hindurchfahren kann.

„Ich habe Ilse alle Fotos gezeigt, aus dem Familienalbum. Hier die Mutter... Ilse lachte, als sie die alten Kleider sah. Das ist respektlos, Ilse; aber warum einen Augenblick, hier etwas ganzes Reiches: die Generation der älteren Schwestern... Jetzt wollte ich Ilse erst recht ausdrücken vor Sachen.“

„Du bist toll, Wädchen. Ich Zeit dat ihren eigenen Geschmack. In seon Jahren wird man über die heutige Mode genauso loswerden, wie du jetzt über die Mutter und älteren Schwestern lachst.“

„Ilse lach an sich herunter, lach mich mit großen Augen an: „Ich würde eigentlich nicht...“  
„Das weiß es eigentlich auch nicht. Ich kann mir nicht denken, wozum die Soldaten über die heutige Ilse lachen sollen. Ich glaube belohnen, Ilse ist jetzt richtig.“

# Dresden und Umgebung

## Amalia - unsere neue Hausgenossin

Nun haben wir uns schon ganz gut aneinander gewöhnt. Gern wären wir allerdings entsezt über die neue Zimmergenossin. Zum Glück war es am Abend, als sie zum ersten Male auftrat, wegen des bekannten Spruches, der erstaunend und labend reicht — auf Spinnne am Abend. Fast von der Größe eines Mäuseleins, so rannte sie eifrig über den Teppich, um aus dem Lichtbereich der Lampe ins Dunkle zu entkommen. Derart flink ging das vor ihr, daß man kaum und Art vorerst nicht feststellen konnte. Am nächsten Abend derselbe Eilmarsch über den Teppich, genau in der gleichen Richtung. Was tun? Dem Untier nachjagen und es erlegen?

Spinnen sind nützliche Tiere, steht in jeder Naturgeschichte zu lesen, sie freien Fliegen und sonst noch allerlei, für das die Menschen keine Verwendung weiter haben. Um, nur braucht sie ihr Domizil nicht gerade in unserem Wohnzimmer aufzusuchen. Doch — warum sollen immer nur wir Menschen das bestimmen und das Tier nicht auch mal seinen Willen haben?

Also blieb sie „unsere“ Kreuzspinne, die wir Amalia taufen, weil ein Haustier doch nun einmal einen Namen haben muß. Andere Menschen halten sich Meerschweinchen, Wellensittiche, Schafköpfchen und Schleierkröpfe, die immer zu gefülltert sein wollen. Unsere Amalia sorgt selbst für ihr Fortkommen, ihretwegen können wir auch getrost verreisen, ohne für sie eine Pension suchen zu müssen. Mittlerweile ist sie auch zahm geworden und von unserem Wohlwollen überzeugt, so daß sie nicht mehr, hoffe was fannste, vor uns Fleisch aufnimmt oder manuel mit mir, sondern sich in aller Geheimniß betrachten läßt, wobei wir nur davon schließen, daß es eigentlich ein prächtiges Tier ist mit dem schön gezeichneten, kleinen Kreuz über dem breiten Rücken. Und als ob sie von dem törichten Überglauen der Menschen münte, geht sie sich und rücksichtsvollerweise nur am Abend oder frühmorgens am Mittag — man weiß, darauf reicht sie wieder: Blau am dritten Tag. Wenn's danach ginge, müßten wir nun also im Dauerszustand glücklich sein. Warten wir's ab. Ich denke mir, das geht so lange, bis — wie irgendwo in einer Rätselrede ein Spinnweb entdeckt, dann peilen wir auf Rätselheit und Glück oder Unglück durch Überstunden und lehren Amalia kurzerhand zum Fenster hinan.

— 1700 Arbeitsmänner traten an. Am Mittwochnachmittag sammelten sich auf dem Altenplatz in Dresden 1700 Arbeitsdienstpflichtige zum Marsch nach dem Neustädter Bahnhof, um von dort die Fahrt in ihre Lager anzutreten. Der größte Teil der jungen Männer kam aus den Amtshauptmannschaften Dresden und Dippoldiswalde.

— Belegzeug Alter. Reichsbahninspektor i. R. Paul Gründel, Kaiserstraße 71, erfüllt heute sein 75. Lebensjahr. Er ist als langjähriger Turneführer in ganz Sachsen bekannt.

## Achtet auf blauen Kennscheinwerfer und Polizeisignal!

### Strenge Bestrafung aller Verkehrsteilnehmer bei Nichtbeachtung

Der Chef der Ordnungspolizei teilt mit: Für die Kraftwagen der Polizei und der Feuerlöschpolizei sind blaue Kennscheinwerfer und besondere Polizeisianale mit einer Polzei verschließbarer hoher Töne einzuführen, damit beim Einlaß der so gefährdeten Fahrzeuge jeder andere Verkehr auf den Straßen gegenüber der schnellsten Fortbewegung dieser Fahrzeuge zurücktritt. Strenge Bestrafung trifft den Verkehrsteilnehmer, der beim Einfahren der Polizeikanale und beim Sichtbarwerden des blauen Kennscheinwerfers nicht sofort die Fahrbahn freimacht, rechtzeitig heraufläuft und hält. Die Signale werden beim Einlaß der Polizei und der Feuerwehr nur genehmigt und geneckt, wenn Menschenleben in Gefahr sind oder bei Bränden, Katastrophen, Unfallställen oder hohe Schwere auf dem Spiel stehen. Die Benutzung dieser Signale ist also selbst für die Organe der Polizei und der Feuerwehr dienstlich begrenzt und nicht gestattet bei einem Einlaß, der den vorausgesetzten Hilfsleistungen nicht entspricht.

Darüber hinaus ist führenden Persönlichkeiten des Staates und der Bewegung dieses Signal zum Führen an ihren Kraftwagen genehmigt worden, soweit ihre Anwesenheit beim vorberechneten Einsatz dienstlich notwendig werden kann.

Der Fahrer des Fahrzeugs, der das blaue Kennscheinwerfer nicht und die besonderen Polizeisianale unberücksichtigt in Tätigkeit.

### Gesellschaftsabend im DDAC

Nachdem die im DDAC (Der Deutsche Automobil-Club) zusammengekrochene deutschen Kraftfahrer ihr sportliches Jahresprogramm erledigt haben, führen sie nun wieder geselligen Veranstaltungen in den kommenden Monaten durch. Den Abend dieser Folge eröffnete am Wochenende ein Gesellschaftsabend im Konzertsaal der Ausstellung, der mit den Wimpeln des DDAC reich geschmückt war. Mit Tanz begann die frohe Kraftfahrerpartyschau, die von dem Ortsgruppenleiter Paul Kandler begrüßt wurde. Nach 11 Uhr erklangen man sich an künstlerischen Darbietungen. Einleitend sang Ilse Bräuning von der Staaiboper die Arie aus „La Traviata“ von Verdi und „Tarantella“ aus Gasparone, um später mit ihrem Vater, Kammervirtuosen Arno Bräuning „La Capricciosa“ von Benedikt, für Sopran und obligatorische Blöte, zum Vortrag zu bringen. Obersächsischer Ballhaus dankte den Künstlern. Dann folgte das Ballett des Theaters des Volkes, das anprechende Tänze in reicher Fülle bot. Besonders Beifall erhielt Werner Opitz für seinen Rosenkonzert und mit Ulla Dommel für die Groteskvolks Döbelndame. Nicht minder gut gestellten die Plazurkünste aus der Operette „Der Bettelstudent“ und der Tanz der Wiener und Wiener Wachsmodellen. Als dann zum Schluss die bekannten und beliebten Kräfte des Theaters des Volkes, Herr v. Reischlin

seit febt, veracht sich schwer an der Volksgemeinschaft und hat strenge Bestrafung bis zur Entziehung des Fahrerlaubnisses zu erwarten. Das gleiche gilt für alle Fahrer, die ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Reichsführers SS und Chefs der Deutschen Polizei das blaue Kennscheinwerfer und die Polizeisianale auch, ohne sie zu benutzen, an ihrem Fahrzeuge führen. Dies entschuldigt auch nicht der etwa gegebene Befehl des Fahrzeughalters an den Fahrer, diese Signale einzubauen oder zu benutzen. Verstrafft wird der Fahrer!

Es ist nochmals darauf hinzuweisen, daß die unberechtigte Benutzung dieser Signale gegen jedes nationalsozialistische Empfinden geht, da sie ja bedingt, daß alle Fahrzeuge und anderen Verkehrsteilnehmer anhalten, ja selbst die Verkehrsbeamten an den Straßeneckungen sofort die entsprechende Fahrtrichtung freizumachen haben. Die strenge Bestrafung der diesen Befehl nicht folgenden wäre unverständlich, wenn der Grund für diese Bestrafung, also die freie Fahrt eines so gefährdeten Fahrzeugs, nicht auf Rettung von Menschenleben oder zur Erhaltung von Sachwerten erhöhten Umfang erfolgen würde. Die Polizeiorgane sind anzuweisen, strengstens darauf zu achten, daß diese Bestimmungen für das blaue Kennscheinwerfer und die Polizeisianale befolgt werden.

und Pepi Schröger mit launigen Vorträgen aufwarteten, war eine fröhle Stimmung geschaffen, die die Teilnehmer an dieser ersten geselligen Veranstaltung des DDAC noch lange zusammenhielt.

— Sprechstunden für Akademiker und Studenten. Die nächsten Sprechstage des Direktors des Sächsischen Akademischen Auskunftsamtes für Studien- und Berufsaufträge, der Landeskasse für Akademische Berufsbildung, Leipzig, finden am 8., 4., und 17., 18. November, 15 bis 18 Uhr, sowie am 5. und 10. November, 8 bis 12 Uhr, in der Zweigstelle des Leipziger Amtes — Sächsische Beamtenwohnsiedlung, Prager Straße 50, a. —, ferner am 4. und 18. November, 9 bis 12 Uhr, in der Technischen Hochschule, Zeunerbau, George-Völker-Straße 8c, 1. statt. Für die Sprechstage 8. bis 5. November sind bereits so viele Anmeldungen eingegangen, daß weitere Besuche nur mit dem ausdrücklichen Einverständnis der die Anmeldungen entgegennehmenden Sekretärin in den Sächsischen Beamtenwohnsiedlung möglich sind. Vorherige Anmeldungen zu den Sprechstunden schriftlich oder fernmündlich in der Technischen Hochschule bei Kastellan Donath, Fernruf 4407, in der Prager Straße, Fernruf 18426) ist erforderlich. Bei der Anmeldung ist unbedingt die zuletzt



## Neue Filme in Dresden

### „Der Werkpilot“

#### Capitol

Mit dem „Werkpiloten“ ist wieder ein hervorragendes amerikanisches Filmwerk zu uns übergekommen, eine feiner Regieleistungen, die den grandiosen technischen Apparat Hollywoods mit allen seinen Möglichkeiten auszunutzen versuchen, und die doch die Idee, den inneren Gehalt nicht darin



Aut. Metro-Goldwyn-Mayer

Jetzt fliegt er mit ihr in den Himmel hinein

Myrna Loy — Clark Gable

neue, fühlne, gewagte Konstruktionen. Dies und jenes muß du herausholen, ist ihm gesagt. Und er überlegt nicht. Er fliegt. Noch lautend Meter höher. Noch eine Sekunde schneller. Jahre der Luftfahrtentwicklung liegen in den Minuten, die er andhält oder verlässt. Und unten steht seine Frau und sitzt um den Augenblick, in dem das Schreckliche geschieht, von dem sie in den Nächten träumt: der Sturm, das fähe Ende.

Es ist eine wunderbare, tapfere, unirdisch liebste Frau, die der Film als Kameradin des Werkpiloten schildert, ein Wesen, das wirklich aus dem Himmel zu kommen scheint, den Jim, der Pilot, im Troy mit seinem Stahlvogel belegen will. Myrna Loy hat sich mit dieser Rolle in die Tiefe der großen Filmcharakterin Amerikas gespielt; dabei bleibt sie immer natürlich, ohne die großen Gesten eines „Stars“. Den Jim spielt Clark Gable nicht, er lebt ihn. Mit all seinem Troy, seinem Wagemut, seiner Verbohrtheit und Tollheit, seiner Härte und seiner verborgenen Wärme. Und eine schlechthin unvergleichbare Gestalt hat der Film: den Mechaniker Gunner, Jim's Freund, einen Kameraden, wie ihn sich jeder Mann träumt, ein ruhiger Kerl mit dem treuesten Herzen der Welt. Ihn spielt Spencer Tracy, sitzt und ein unausbüchlicher Begriff seit dem Film „Manuel“, der ja auch den gleichen Regisseur hatte wie der „Werkpilot“: Victor Fleming. — Ausgezeichnet ist der Kulturfilm „Brücken über den Fluss“, der die Entwicklung des Flugverkehrs von und nach allen Ländern Amerikas schildert.

Margot Kind.

### „Stärker als die Liebe“

#### UFA-Lichtspiele

Wir werden wieder einmal mit einem Bildererfilm unterhalten, einem Thema, das uns ja von der Leinwand her wohlbekannt ist. Wenn die Unterhaltung trotz dieses Umstandes dennoch gelingt, dann nicht allein dank der romantischen Atmosphäre des Waldes, die wir immer wieder gern auf uns wirken lassen, sondern auch wegen des kriminalistischen Charakters dieser Bildergeschichte. Denn der wilde Jäger, der hier die kapitalen Vögel schlägt, so daß dem Oberförster die Strafe der vorzeitigen Pensionierung droht, hat es allein auf die Gewebe abgesehen. Außerdem ist der Film unter der Regie von Joe Siodmak sehr ansprechend und flott aufgezogen, und schließlich wurde ein Format von Darstellern aufgeboten, Martin Hardt, wohlbekannt natürlich und mädelhaft, Leni Marenbach, Ivan Petrovich, Paul Richter und Paul Wegener, der damit wieder einmal auf der Leinwand erscheint, wenn auch die Rolle des Oberförsters an die besonderen Fähigkeiten dieses einmaligen Darstellers appelliert, gekleidet das Geschehen.

Der Bilderer (Petrovich) unterhält ein geheimes Verhältnis zu der einen Tochter des Oberförsters. Als warnendes



Aut. Märkische Film-GmbH.

Wird die Tochter des Oberförsters

ihre Versprechen halten?

Leni Marenbach — Ruth Harriet — Paul Wegener

Reichen der Anwesenheit des Vaters im Hause schaltet das Mädchen des Abends das Giebellicht ein. Sie ahnt nicht, daß der vermeintliche Liebhaber, dessen Leidenschaft zum Wilden stärker ist als die Liebe zu ihr, dann um so unbesorgter auf die nächtliche Party gehen kann. Bis die Verzogene selbst den Wildererstagen in der Tiefe des Geistes findet und ihr die furchtbare Gewissheit von dessen Schuld wird. Aber ihre Liebe ist zu groß, als daß sie selbst Anzeige zu erstatten vermöchte. So verbleibt der natürlicher denkenden jüngeren Schwester die entscheidende Handlung. Der Verbrecher des Waldes wird auf einem neuen Raubzug erwischt, er flieht und — auch das haben wir schon — versinkt im Moor der mafurischen Landschaft. Und nun findet der bisher vergleichlich liebende junge Förster das ersehnte Glück mit der enttäuschten Oberförsterstochter.

Vorher ließ eine stimmungsvolle Bildfolge aus dem württembergischen Lande. — Fritz Lindner.

### Erfolg des Deutschen-Hyggiene-Museums in Brüssel

Am Mittwoch wurde in Brüssel die Ausstellung des Deutschen Hygiene-Museums „Der Mensch“ geschlossen, nachdem sie von 158.000 Personen besucht worden war. Der Andrang war in den letzten Tagen so stark, daß der Verkehr politisch geregetzt werden mußte. Die am 1. Oktober durch den belgischen König Leopold III. eröffnete Ausstellung ist aus allen Bevölkerungskreisen besucht worden. So hat sie auch in Brüssel beigebracht, Brüder von Volk zu Volk zu schlagen und Segnisse von deutscher Werkarbeit abzulegen. Das Belgische Rote Kreuz, das die Organisation der Ausstellung übernommen hatte, hat dem Präsidenten des Deutschen Hygiene-Museums, Dr. Seizing, für die Überlassung der Ausstellung telegraphisch den Dank ausgedrückt.

Wie wichtig sie ist für die Augen, für die Arbeit und für die gute Laune, das weiß heute jeder. Wissenschaftlich ist nur, daß sie auf wissenschaftliche Art erzielt wird . . .

Tungram (T) Lampen mit ihrer gegenüber Einfachwandleuchten bei gleichem Stromverbrauch um 20% höheren Leuchtkraft bieten Ihnen diesen Vorteil der Sparsamkeit. Sie sind ebenso gut wie die Tungram-Radioröhren, deren Güte das Rundfunkhörer zum vollendetem Genuss macht.



## Trachten der Ostmark 20 Webabzeichen 5.u.6.November Reichs-Straßensammlung SA-SS-NSKK-NSFK-SAMMELN!

### Einreiseerlaubnis ins Sudetenland

Die Einreise aus dem Altreich in die sudetendeutsche Gebiete ist befannlich nur mit einer besonderen Einreisegenehmigung der örtlichen Staatspolizeidienststellen gestattet. Mitglieder des Reichsbürgertums und seiner Gliederungen erhalten diese Einreisegenehmigung nur, wenn sie eine Beweiseintragung der Landesbauernschaft vorlegen, aus der sich die Notwendigkeit der Einreise in das sudetendeutsche Gebiet ergibt. Mitglieder des Reichsbürgertums und seiner Gliederungen werden sich deshalb zunächst an die Landesbauernschaft und beantragen zusammen mit deren Vereinigung die Einreisegenehmigung bei der örtlichen Staatspolizeidienststelle.

**Entzückende Abendtaschen** von RM. 2.— an  
normale Auswahl  
Thomas jun. Prager Straße 56  
ABC-Literatur / Ruf 19816 / Nähe Hauptbahnh.

## Was der Rundfunk bringt

Donnerstag, 3. November

### Deutschsender Leipzig / Sender Dresden

6.00: Morgenpost, Reichswetterbericht. — 6.10: Gymnastik. 6.30: Frühkonzert. So spielt die Kapelle Otto Ariske. Dazu: 6.30: Reichsnachrichten, Wettermeldeungen. — 8.00: Gymnastik. 8.20: Kleine Muß. — 8.30: Aus Königsberg: Ohne Sorgen jeder Morgen. Die Tanzkapelle des Reichsbürgertums Königsberg. 8.50: Wettermeldeungen. — 10.00: Volksschichten. 10.30: Wettermeldeungen und Tagesprogramm. — 11.30: Heute vor Jahren. — 11.40: Kleine Chronik des Alltags. 11.55: Zeit und Wetter. 12.00: Aus München: Mittagkonzert. Das Kleine Rundfunkorchester. Dazu: 13.00: Zeit, Nachrichten, Wetter. 14.00: Zeit, Nachrichten, Vorlese. Anschließend Muß nach Ullrich. 15.10: Zeit, Vogel und Ziel. Wetterbericht. — 15.30: Meine Begegnung mit Albert Bauer, dem Kunstrückbauern und Dichter. 15.50: Aus Berlin: Bräutigam (Aufnahme.) 16.00: Aus Wien: Kaffee verkehrt. Die "Wiener Tasse" bringt Oelang, Muß und Gräßlichkeit. Dazu: 17.00: Zeit, Wetter, Wirtschaftsnachrichten, Wirtschaftsbericht. 18.20: Räumermusik, gespielt vom Bläddner-Quartett. 18.30: Aus Dresden: Vom und Von IV; Sachsen: Ärztliche Folge von Siegfried Högl. — 19.20: Zur Woche des Buches: Leipzig, die Buchstadt des Reiches. Gespräch von Dr. Wiegmann. 19.45: Aus Wien: Dirndl und Blau. Gräule und Hörteuer über das weite Österreich. — Abendsnachrichten. 20.10: Aus Dresden: Die Schramm singt. "Mein Regiment, mein Heimatland". Ausgeführt von der 10. Batterie des R.A. 4. 21.00: Gestalt im Tiefluftzug. Vorl. Hörbild um Bielitz, Goritz, Herzogin Amalia, Quise von Götzauken mit selteneröflicher Musik und Liedern. — 22.00: Abendsnachrichten, Wettermeldeungen, Sport. 22.30: Aus Stuttgart: Vollst. und Unterhaltungsmusik.

### Deutschlandsender

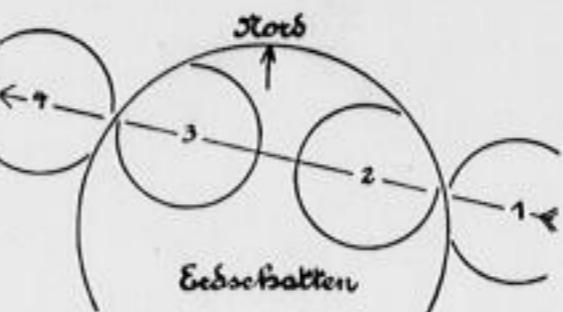
6.00: Gladiatoren, Morgenpost, Wetterbericht. — 6.10: Eine kleine Melodie. — 6.30: Aus Leipzig: Frühkonzert. Dazu: 7.00:

### Sternschau im November

## Die vollständige Mondfinsternis am 7. November

Von Dr. A. A. Reitinger

Der Beobachtungsplan der Sternfreunde gestaltet sich wie unserer Freunde schon ausführlich mitgeteilt wurde, in diesem Monat dadurch besonders interessant, daß sich auch Gelehrtenheit bietet, eine vollständige Mondfinsternis in ihrem ganzen Verlaufe zu verfolgen. Sie findet in der Nacht vom 7. zum 8. statt und erreicht einen bedeutenden Beitrag von 136 Monddurchmessern. Eine Stunde und zwanzig Minuten hält sich der Trabant der Erde



im Schatten unseres Planeten auf. Obenstehende Skizze deutet den Weg des Mondes gegen den Erdschatten an. Der arche Kreis gibt den Durchmesser des Erdschattens in der Mondentfernung wieder. Außerhalb dieses Schattenebene breite sich der nach außen hin immer bläffter werdende Halbschatten der Erde aus.

### Gelingt die Photographie?

Wenn die Nacht vom 7. zum 8. November recht klar sein sollte, wird vielleicht der Versuch gelingen, mit dem inzwischen sehr vervollkommenen Farbfilm das malerische Schauspiel zum ersten Male objektiv festzuhalten. Es darf dabei allerdings nicht unterschätzt werden, daß der Durchmesser des Mondes nur 82 Bogensekunden ausmacht. Das bedeutet noch nicht ein Hundertstel der Brennweite des Sternenfeldes des verarbeiteten Objektivs der photographischen Kamera. Die Brennweite muß also sehr groß gewählt werden, wenn die Naturerscheinung einzufangen erhofft werden soll.

Die rötliche Färbung des auch mit einem Oval verdeckten, völlig verfinsterten Mondes ruht davon her, daß die Lufthülle unseres Planeten das für unsre Linse architektonisch verschwundene und nur das Längswellen, rote einigermaßen durchläßt. Ein Teil der Strahlen wird auf

Schattenmitte abgelenkt und bewirkt damit, daß der Mond nicht völlig verfinstert, sondern noch zählich verstrahlt erscheint — genau im Gegensatz zur Sonnenfinsternis, bei der und die verschwarzte Mondfläche das Tagesscheit verbirgt. Der Beobachterkronom, der hier im Falle eines Kernrohrs ist, wird vielleicht an Hand einer Mondkarte mit Hilfe einer durch die Zeitzeichen fortlaufend realisierten Uhr möglichst genau das Fortschreiten der Schattenebene durch Beobachtung der Mondformationen vom Kernschatten berücksichtigt werden.

### Mitternächtliche Sonnenfinsternis

Am Anschluß an die Finsternis verfolgen wir den Gang des Monden weiter und sehen ihn am 14. im letzten Viertel seiner Bahn, am 22. als Neumond und am 30. wieder im ersten Viertel. Der Neumond bringt für den Erdbewohner gleichfalls eine Finsternis, die jedoch im höchsten Grade nur etwa dreiviertel des Sonnenbeschleunigts aufweist. Diese Sonnenfinsternis findet auch ungestört um Mitternacht statt und ist daher bei uns nichtbar. Sie kann aber im Nordosten Afrikas, im nördlichen Bereich des Stillen Ozeans und in einem Teil Nordamerikas beobachtet werden.

Die Beobachtung bei den Großen Planeten beginnt der Mond am 1. November bei Jupiter, am 5. treffen wir ihn bei Saturn, am 18. bei Mars und am 21. bei Venus. Diese Annäherungen sind aber ebensoviel wie verloren, wie die an Merkur am 28. Ende der zweiten Phase des Mondes bei Jupiter am 29. bietet dem Sternfreunde wieder ein anschauliches Schauziel.

### Der Weg der Großen Planeten

Unter den Großen Planeten befindet sich am Morgen leicht auf der Südseite der Sonne, indem er die Bilder Waage und Schlangenträne durchwandert. Wenn er am Ende November um 10½ Uhr mit Dunkelwerden untergeht, so steht er doch viel zu südlich, um für das unverwaltete Augen erreichbar zu sein.

Sehr gut zu beobachten ist dagegen im Hilde des Steinbocks der in diesem Monat bereits rechtläufige Jupiter. Wen bekannt sein Studium bereits mit Dunkelwerden, da er zu Beginn des Monats gegen 23½ und gegen Ende schon um 22 Uhr untergeht. Natürlich würden zwei neue äußerst lichtschwache Begleiter dieses ardenten Wandlers im Sonnenkreis entdeckt, die aber nur für die allerstärksten Instrumente photooptisch erreichbar sind.

Wie bei Jupiter, so ist auch bei Saturn die allernächste Zeit zu seiner Beobachtung bereits vorüber. Er hält sich im Hilde des Fisches auf und ist noch etwas südlich. Sein Untergang verläuft sich im Laufe des Monats von 4½ auf 2½ Uhr morgens. In einem stärkeren Fernrohr ist der Anblick dieses einzigartigen Riesenplaneten stets sehr fesselnd.

Am Morgenhimmel erscheint den ganzen Monat über ungefähr auf gleicher Zeit der röthliche Planet des Kriegsgottes Mars um 8½ Uhr. Er durchwandert rasch das Sternbild der Aurenfrau und kommt und langsam näher, wenn auch sein Abstand von der Erde zur Zeit noch so groß ist, daß Einheiten seiner Oberfläche kaum erkannt werden können.

Nachdem Venus und im Sommer als Abendstern erfreute und dann längere Zeit unsichtbar gewesen ist, hat der Sternfreund jetzt Gelegenheit, sie in den Bildern Skorpion und Waage Ende des Monats wieder aufzufinden, wo sie gegen 8 Uhr den Gesichtskreis überschreitet. Am Tagemher werden sich die Beobachtungsbedingungen rasch auffälliger erhalten.

### Veranstaltungspol für heute

#### SEDUP

Dresden-Stadt: Niedermarkt: Neugymnasium, Kulturbund. — Dresden: Galerie Schöne, Vol. Feierabendtag. — Löbtau: Galerie Neuner, Kellenscheid. — Coppelstockhöf: Lindengarten, Film der MZ. — Westend: Lagerkeller, Schulung. — Anna: Galerie Mittel, MZ. — Mitgliedertreff. — Aus Sonderarten: Weltkulturbund, MZ. — Jelenawalltreff. — Neuköllner Markt: Staatsgymnasium, Kulturschule. — Leipziger: Volksbildung, Bittnerjee, Schulungsbund. — Leuben: Kremplau, öffentliche Versammlung, Partitur den Haag. — Sebnitz: Elisenhaus, Vol. Schulung, Elisenwalltreff, Elisenwalltagung. — Seidnitz: Galerie Dobry, Vol. Feierabendtag. — Kurfürst: Neuköllner Gesellschaftshaus, Film. — Mitte: BVB-Veranstaltungsbüro. — Görlitz: Stadt Dresden, MZ-Mitarbeiterberatung. — Zwickau: ZEW-Gesellschaftshaus, Mitarbeiterberatung. — Zwickau: Galerie Wilhelm Mann, Schulungsbund. — Polenz: Schulungsbund, Schulungsbund, Schulungsbund. — Amt für Beamte: Galerie Galathäle, meißnische Beamtentagung.

Dresden-Land: Coppel: Galerie Quelle-Bippeln, Vol. Feierabendtag. — Görlitz: Coppelshof, Vol. Feierabendtag. — Tippelsdorf: Büchholz, Weltkulturbund, Tippelsdorf-Waltertagung. — Niederwürschnitz: Galerie Würschnitz. — Döhlen: Schule Nähnig, Schulungsbund. — Oberwürschnitz: Weltkulturbund, Vol. Feierabendtag. — Grünberg: Weltkulturbund, Vol. Feierabendtag. — Mohorn: Galerie, Mitgliederversammlung.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 251 Riesenstein-Niederdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember gesperrt. Der Verkehr wird über Stollberg umgeleitet. Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

Die Landstraße 1. Ordnung Nr. 173 Großhennersdorf wird wegen Brückenbau bei Kilometer 1,05 (Gebäude "Grüne Wiele") am 1. November bis 8. Dezember für alle Verkehr gehemmt. Der Verkehr wird von Großdöbbrick über die Landstraße 2. Ordnung Nr. 10 Weinhöfle-Großdöbbrick und umgeleitet.

### Amtl. Bekanntmachungen

#### Straßenreinigung- und Schleifengebühr 1938

Der 8. Termin ist am 5. November 1938 fällig und an die für das Grundstück zuständige Steuerstelle zu bezahlen. Mit der tatsächlichen Zahlung wird am 10. November 1938 begonnen.

Dresden, am 20. Oktober 1938.

Der Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden  
Steueramt.

In das Güterrechtsregister ist heute eingetragen worden, daß die Verwaltung und Ausrichtung des Verbands a. D. Groß-König Wilhelm Menzel in Dresden, Winterbergstraße 65, an dem Vertrag seiner Gehau Martin geb. Süder durch Beurteilung vom 20. August 1938 ausgeschlossen worden ist.

Oberbürgermeister Dresden, den 20. Oktober 1938.

#### Geldlösegelder

#### Hilflosigkeit

A 1915 (bisher Blatt 1902): Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz & Co., Dresden (Moritz 15). Die Firma lautet jetzt: Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz Ing. Wilhelm Langohr.

A 1915: W. Popp & Co., Dresden (Fleischsalat- und Manoussousfabrik), Dreicerger Straße 75. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Erich Grube ist nunmehr Alleinherrscher. Charlotte Henckel ist nunmehr Alleinherrscherin.

A 1905 (bisher Blatt 1229): Rudolf Kellner, Dresden (Blumenfabrik, Schuhstraße 28). Die Prokuratur der Ida Kellner ist erloschen.

Geöffnet:

Blatt 1910: "Orbal" Import Gesellschaft für Orientabfälle Otti Otto, Dresden (Moritz 15). Die Firma lautet jetzt: Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz Ing. Wilhelm Langohr.

A 1915: W. Popp & Co., Dresden (Fleischsalat- und Manoussousfabrik), Dreicerger Straße 75. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Erich Grube ist nunmehr Alleinherrscher. Charlotte Henckel ist nunmehr Alleinherrscherin.

Geöffnet:

Blatt 1910: "Orbal" Import Gesellschaft für Orientabfälle Otti Otto, Dresden (Moritz 15). Die Firma lautet jetzt: Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz Ing. Wilhelm Langohr.

Geöffnet:

Blatt 1910: "Orbal" Import Gesellschaft für Orientabfälle Otti Otto, Dresden (Moritz 15). Die Firma lautet jetzt: Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz Ing. Wilhelm Langohr.

Geöffnet:

Blatt 1910: "Orbal" Import Gesellschaft für Orientabfälle Otti Otto, Dresden (Moritz 15). Die Firma lautet jetzt: Motor- und Fahrzeugsicherheitsgesetz Ing. Wilhelm Langohr.



# Nachrichten aus dem Lande.

## Bechagnidvoller Abschluß der Airmes

Am Abend. Während der Airmes vom Herbstschloß ereilt wurde der 84 Jahre alte Dönniner Gustav Elster, der älteste männliche Einwohner unserer Gemeinde. Tod Elster. Auf der Heimfahrt von der Airmes in Altenburg fuhr in der Nacht der Sägewerksarbeiter Walter Helden mit seinem Fahrrad in der Nähe der Altendorfer Biegeler einen Fußgänger an, blutete und zog sich einen schweren Schädelbruch zu. Die Schuld liegt in der schlechten Sicht infolge starken Nebels.

## Sie arbeiten wieder für Deutschland

Oberhau. Im Oberhauer Bezirk konnte ein besonderes Fest begangen werden; die Schweißmühle, die in den letzten Jahren höchst geworden war und schließlich als Filiale der Brünner Waffenfabrik den Zwecken der Prager Katastrophenpolitik diente, ist wieder deutsch geworden. Bis zum Übergang einer endgültigen Eingliederung in die deutsche Wirtschaft wird das Werk von einem Treuhänder geleitet. In Gegenwart des höchsten Ministers für Wirtschaft und Arbeit, Leuk, wurde der Wiederbeginn der Arbeit unter deutscher Leitung und mit deutschen Arbeitern gefeiert. In einer feierlichen würdige Staatsminister Leuk die Bedeutung des Industrieaufbaus für Volk und Reich. Nach der Rede des Ministers gab der Treuhänder des Werkes das Zeichen zur Wiederaufnahme der Arbeit, und von Stunde an laufen wieder die Räder. Mehrere hundert sudetendeutsche Volksarbeiter haben nunmehr die Stätte ihrer Arbeit zurück erhalten.

## Ein vorbildliches SA-Heim

Rosenthal. Anfang November wird das neue Heim des SA seiner Bestimmung übergeben. Es ist erstaunlich, was in kurzer Zeit aus den Räumen einer ehemaligen Weberei geschaffen wurde. In vielen Abenden und Sonntagsvormittagen entstand hier aus Privatmitteln der Sturmkommandeur ein gelegentliches Heim. Ein Unterrichtssaal mit allem dazugehörigen Lehrgerät, Bildmaterial und ähnlichem mehr dient der wissenschaftlichen Schulung. Eine gutausgebauten Kammer sorgt für die Bekleidung. Die Verwaltung hat ein schönes Büro erhalten. Um auch der sozialen Ausbildung Rechnung zu tragen, schuf sich der Sturm eine Motorradabteilung.

## Das Ende einer Liebe

Penig. Am 7. Juli brachte in einem Dörfzburger Hotel der 25jährige Peniger Einwohner Bruno Richter der Mäglingen in Penig wohnende Martha Eichler, mit der er ein Liebesverhältnis unterhielt, einen Schuß in den Hals bei, an dessen Folgen sie verstarb. Richter hatte sich in den Kopf geschossen, war aber am Leben geblieben. Jetzt mußte er sich vor dem Strafrichter verantworten. Die Beweisaufnahme ergab, daß beide gemeinsam und dem Leben scheiden wollten und die Eichler ihn geradestellt hat. Da ihm bald keine Beweismittel ausgestellt wurde, kam er mit der Mindeststrafe von drei Jahren Gefängnis davon.

## Die Luft ging aus dem Stoßen

Zwei Schwerverletzte

Strehla. Während der Fahrt auf der Straße Leipziger-Straße in eine Kleinstadt entwich einem Motorradfahrer die Luft aus dem Vorderrad, so daß das Fahrzeug gegen einen Baum raste. Ein im Beiwagen sitzender neunjähriger Junge erlitt einen Schädelbruch und mußte in bedenklichem Zustande ins heilige Krankenhaus gebracht werden. Der Soziusfahrer erlitt einen Armbruch.

## Diamantene Hochzeit

Bob Elster. Der im Ruhestand lebende Bobediner Albin Wunderlich konnte mit seiner Ehefrau Ernecke die diamantene Hochzeit feiern. Das Jubelpaar steht im Alter von 84 bzw. 85 Jahren.

Hilbersdorf bei Freiberg. Das Fest der diamantenen Hochzeit feierten hier Fleischermeister L. H. Robert Haupt und Frau. Das Jubelpaar empfing ein Glückwünscheskreis des Bürgers. Auch der Fleischergiebel lud die Glückwunschkirche. Haupt hat 1885 den heiligen Männerverein mitgegründet und gehört ihm seitdem ununterbrochen an.

## Schwerhörige Greisin vom Zug überschlagen

Glauchau. Auf einem vorsichtsmäßig durch Warnkreuze und Warnschilder gesicherten Weißbergang zwischen den Bahnhöfen Waldenburg und Memle wurde eine 82jährige Frau von einem Personenzug überfahren. Sie wurde ins Stadtkrankenhaus Glauchau gebracht, wo sie ihren Verletzungen erlag. Die Greisin hatte infolge ihrer Schwerhörigkeit das Nahen des Zuges nicht bemerkt.

## Ausbau der SA

Teplich-Schönau. Wie im gesamten Sudetenland schreitet auch hier der Ausbau der SA rasch vorwärts. Die Standarte Teplich-Schönau umfaßt die Bezirke Teplich und Böhmisch Börkow. Der Aufbau der SA-Standarte Teplich-Schönau geleistet, er wurde jetzt dazu berufen, in Saaz eine SA-Reiterstandarte aufzustellen. Sein Nachfolger wurde SA-Obersturmbannführer Herbert Körzinger, ein alter Dresdner. Die erste Dienststelle der Teplicher SA war in Mühlwiesen untergebracht, in denen sich die Schriftleitung und Verwaltung des sozialdemokratischen Tagblattes "Freiheit" befand. In vollkommen verwahrlostem Zustand hatten die "Roten" ihre Befahrung hinterlassen, so daß es viele Mühe und Arbeit kostete, diese wieder menschenwürdig einzurichten.

## Preistreiber werden gebrandmarkt

Worndorf. Um den Vollzogenen vor unangebrachten und durch nichts begründeten Preistreibereien zu schützen, hat Bürgermeister Joh. Stoll in anerkennenswerter Weise angeordnet, daß alle Personen, die sich auf diese Art gemeinschaftsschädigend verhalten, entsprechend bestraft und ihre Namen der Öffentlichkeit bekanntgegeben werden.

## Morgenparole

für Freitag

Große Gefühlen und Gedanken sind uns eigentlich immerfort nötig, wenn das graue Sieb des täglichen Bedenks nicht über und zusammenziehen und seine Farbe auf uns übertragen soll.

## Mitteilungen der Deutschen Arbeitsfront

### NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude"

Borsigau: Die Räte zu nachstehenden Veranstaltungen: Altenbergschule 2, Borsigauer Straße 12, Befreiungsschule 34, Freital, Obere Dresden Straße 19b.

### Abteilung Freital

11. 11. Opernhaus „Teatrodeum“. Eintrittskarten zum Preise von 0,25 bis 2,10 RM. Zusätzl. 0,20 RM. für Kleiderablage erhältlich.

### Abteilung Neisse, Bautzen, Uelzen

7. 11. Zum Feierlichen nach Marienberg. Preis einschließlich Autobusfahrt und Ritterfest 2,10 RM. Abfahrt Dresden-A, Opernplatz, 18 Uhr. Rückfahrt gegen 19 Uhr.

### Abteilung Sportamt Dresden

Das Sportamt des DAF führt am 26. und 27. 11. 28 Schießwettbewölpe mit dem NSD-Gemeinschaft durch. Teilnahmeberechtigt sind alle Betriebe und Organisationen der DAF. — Bedingungen sind sofort im Kreissportamt, Altenbergschule 2, zu erhalten. Durchgeführt werden Mannschafts- und Einzelwettbewerbe. Meldungen sind sofort im Sportamt abzugeben.

## Vereins-Kalender

Einsendungen für diese Rubrik nur an Anzeigenabteilung der DN. Berechnung freiwillig. Gracianer: 8. 11., 20 Uhr, Kreuzkirche, Bilders-Vortrag des Dr. v. Papen, Dresden: "Mußolini, der Mann und sein Werk".

Freiherrnseminar VI. Heute 20 Uhr, Gladbach, Studienabend.

## Vorschläge für den Mittagstisch

Am Freitag

Einfriedensuppe, Krabben-Frislandessen mit Kartoffelsalat, Kapuzinensalat

Krabben-Frislandessen: Man treibt 200 Gramm geschälte Krabben (Granat oder Garnelen) zweimal durch den Woll-, vermählt sie gut mit drei in Wasser geweckte, leicht ausgebrühten Brötchen, zwei ganzen Eiern, ein blöd zwei Schüssel Stockbrot, 80 Gramm Butter oder Fett, salmedi mit Salz und ganz wenig Pfeffer ab und formt längliche, flache Brötchen, die in Stockbrot gewälzt und in der Pfanne heißbraun gebraten werden. Sie schmecken besonders gut zu jedem frischen Salat.



## Preiswürdigkeit + Qualität!

**Gute Möbel**  
**MÖBELHAUS**  
**Friedrich Kindler**  
nur Scheffelstraße 15  
Annahme der Ehestandsdarlehen

**Flügel-Pianos-Harmoniums**  
tonschön und formvollendet  
in allen Preislagen  
**STOLZENBERG**  
Johann-Georgen-Allee 13 . Fernruf 20211

**Röder & Herklotz**  
Seit über 40 Jahren  
**Am See 15**  
gegenüber Eilenberger  
Das Haus der guten Liköre eigener Herstellung

**Leupold**  
Marienstraße 1  
(am Postplatz)  
Leipziger Straße 80  
Trikotagen . Handschuhe . Strumpfwaren  
Strickbekleidung . Herrenwäsche . Garne und  
Handerbeiten . Kamelhaardecken  
8% EDEKA-RABATT . ABC-KREDIT

**Weihnachtsgeschenke in Porzellan u. Kristall**  
werden schon jetzt zurückgestellt  
im ältesten Fachgeschäft  
**Carl Anhäuser**  
S seit 1823  
Ruf 13262  
DRESDEN A. König-Johann-Straße

**Seidenhaus Zschucke**  
A.d.Kreuzkirche 2  
Seide Samt Wolle

**Tambour-Kaffee-Rösterei**  
Seit 1908  
G. m. b. H.  
DRESDEN A.1, Marienstr. 16. Ruf 15083

**UHREN-STUCKART**  
Gold- und Silberwaren  
Gegründet 1875  
DRESDEN A.1, An der Kreuzkirche 8 . Ruf 16213  
Reparaturwerkstatt

**Komplette Ausrüstungen**  
für den gesamten Rasen-, Berg-, Wander- und Skisport  
**SPORTHAUS KNOTHE**  
Altestes Fachgeschäft für Sport u. Bekleidung  
DRESDEN A.1, Galeriestraße 12 . Ruf 20921

**Rostfreie Bestecke**  
C. Robert Kunde  
Fachgeschäft für Stahlwaren  
DRESDEN A. POSTPLATZ . Ruf 14387 . Gegründet 1829

**Koffer, Lederwaren**  
F. J. F. Lederwaren  
**W. Camillo Enterlein**  
Das Fachgeschäft mit eigener Werkstatt  
Nur: Wallstraße 12 . Annahme 1010 . Reparatur 21

„Möhliner-Konserven“ merk' es Dir,  
Sind der gepflegten Tafel Zier...!  
**Herrmann Mühlner**  
Das Feinkost- und Konservenhaus  
Dippoldiswalder Platz . Ruf 21067 und 13126

gem. 500 g 1,80  
... 500 g 0,80  
... 500 g 0,35  
... 500 g 0,25  
... 125 g 0,20  
... 125 g 0,15  
... 500 g 0,40  
... 500 g 0,20  
... 500 g 0,10  
... 500 g 0,05

Der gut gekleidete Herr  
kauft von

**Aureol-Haarfarben**  
Paul Schloß-Parfümerie  
Schwarzlose Schloßstr.13.  
Dresden-A.Ruf 10796  
u. König-Johann Str. 9.

**Merke vor**  
**PHOTO RADIÖ BRILLEN BOHR**  
Seit 1892 Ringstraße 14 und Waisenhausstraße 15

**Waagen**  
für Handel, Industrie  
und Wissenschaft,  
liefer und fertigt  
**Hugo Keyl, Dresden A1** Marienstr. 24  
Ruf 14778

Echt  
**Meißner Porzellan**  
zu Originalpreisen  
**XX Heinr. Mantzsch** Ringstraße 26  
Fernruf 16130

**Steppdecken-Berndt**  
**Daunendecken** Reformunterbetten  
Kissen, Bettfedern,  
Inlett u. dergl.  
**2** Straßen-Linien 1, 2,  
14, 15, 17, 18, 19 und 20,  
Höher All-Lößnitz und Reinhardi, Wellnerstraße — Fernruf 29974

Der gut gekleidete Herr  
kauft von  
**Buchholz**  
König Johannstr. 13

# „Ich habe meine Pflicht getan!“

Der Sachse Wolfgang Bentler, Leutnant zur See auf SMS „König“, fiel bei der Verteidigung der deutschen Kriegsflagge am 8. November 1918

Amazone Jahre trennen uns von dem abgrundvollen Gelobten, das das deutsche Volk aus Aria und Heldenamt in tiefe Würde und trauriges Tunfießt. Es erinnert sich heute kein Deutscher mehr an die schwarzen Tage des November 1918, aber wir müssen eines Heldenhumus auffordern, das soll in der Geschichtsschreiberin Tag steht, und dem unter Wührer durch Rennung des vor wenigen Wochen in Dienst gesetzten Archäologen Z. J. auf den Namen „Wolfgang Bentler“ ein Denkmal aufgestellt werden.

Das U-Boot U-100 der SMS „König“ war am 2. November 1918 in Kiel ins Schwimmdock gewangen. Der übliche Dienstverlauf war auf den Schiffen des Kieler Hafens, wo sich die Flotte versammelt hatte, schon verhindert durch Verweigerung des Geheimsammlers und Unteroffiziers gestört: Lange aus hinterhältigem Tunfießt aufgezetteltes Gilt bestand bei den Mannschaften keine verherrliche Wirkung zu tun.

Wolfgang Bentler, von dreiwöchigem Heimurlaub — der als herrliche Rückkehr zum Leutnant brachte — an Bord SMS „König“ zurückgekehrt, schrieb am 30. Oktober 1918 den noch unalbigen Eltern in der Heimatstadt Leipzig: „In diesen Seiten tiefster Trauer um unseres Vaterlandes Aufkunft kann man nicht wieder fröhlich werden. Wo bist du, deutsches Volk, wo ist der Glaube an deine Heimkunna —, wo ist deine Ehre? Mein Gott, wer konnte so etwas für möglich halten?“ Und er schloß: „Wüßt, daß wir als deutsche Offiziere unsere Pflicht tun und wir um keinen Preis breit von dem abweichen, was wir für Kaiser und Reich geschworen haben. — Das Leben allein nichts, wo die Freiheit fällt . . . es gilt weniger denn je!“

Der Amazialöhring erfand das drohende Geheimnis der Zeit, das noch kaum einer sah: der jüngste Leutnant zur See stand mitten in seiner Zeit und seinem Volkes schwieriger Aufkunft zugleich: Nein, als „König“ fühlte er sich im sicherer Heimatbahnhof, erfüllte ihn nur eines, was ihm in den zwei Kriegsjahren, die er miterlebte, nie so anmaßen ernst und klar bewußt geworden war: „Das Leben allein nichts!

## Unter Meuterern

Am Abend des 4. November brach an Land die offene Meutererei aus. Revolution! Der arduite Teil der Flotte war ausgelaufen. Auf den zurückgebliebenen Schiffen rissen die Besatzungen die Neuer aus den Schächten. Mannschaften verweigerten den Gehalt, die Werkarbeiter streikten, die elektrische Lichtaufzüge wurde abhört; fünf Tage, ehe der Sturm im Land losbrach, nolana im Norden der Anfangsschüsse: Kiel fiel in die Hände des „Arbeiter- und Soldatenrates“. Wütende Wogen der Emotionen und des Hasses, schmutziger Betriebsraumstaumeln drangen über das Wasser zu den Schiffen, zur Werft. Aufsicht: Rucht- und stelllos!

Leutnant Bentler schrieb schon: Er hatte die erste Wache des 5. November, von Mitternacht bis 4 Uhr früh. Kapitän zur See Weniger, Kommandant auf „König“, berief seine Geschäftsräume an einer Besprechung: „Es ist so weit! Ich bitte Sie, als deutsche Offiziere zu herren und nicht vor den Mannschaften zu kapitulieren!“ Auf seinen Augen sprach atemloses Vertrauen an seinen Betreuten.

5. November früh, Leutnant Bentler auf Wache. Kurz vor seiner Abschluß, gegen 4 Uhr, kam eine Abordnung des Arbeiter- und Soldatenrates zu Verhandlungen an Bord. Er verwies sie zum Kommandanten, der aus Nachtruhe los von ihm hörte für kurze Weile: „Ich verhandle nicht mit dem Arbeiter- und Soldatenrat!“ Sie wollte dann mit dem wachhabenden Offizier verhandeln, aber Bentler kannte seine einzige, hohe Pflicht: „Ich bin deutscher Offizier, und verhandle nicht mit Ihnen. Sehen Sie nicht, daß ich umgedreht habe?“ Man drohte mit Wiederkommen und Gewalt.

Bentler wurde abgelöst, bis zur nächsten Wache um 8 Uhr hatte er Ruhezeit. Er schlief aber nicht, sondern schrieb —



um seine Verletzung wissend — den letzten Brief an die Lieben heim. Dann wurden den Offizieren in der Welle Revolver und Munition ausgetauscht.

## Zum letzten Male Kriegsflagge

Gegen 7.30 Uhr heulten die Schiffe und Fahrzeuge die rote Fahne. Kapitän Weniger gab Befehl, auf SMS „König“ um 7.40 Uhr wie immer die Kriegsflagge zu setzen. Er stand auf Deck im Kreise seiner Offiziere: „Es kommt zum Neukriegen. Die Flotte muß verteidigt werden! — Wer hat Wache?“ Leutnant Bentler leiste die Hand an die Mütze,

meldete sich mit „Hier“. — „Bitte, geben Sie an die Flotte.“ Leutnant Bentler hob wieder die Rechte: „Aufwuchs!“

Die Mannschaft, die dem Befehl divisionärweise anzutreten, nicht nachkommen war, wurde zum arduiten Teil von Bord geschickt.

7.40 Uhr heulte Leutnant Wunderlich die holzige, steareiche Kriegsflagge, die einzige nun im roten Hafen, das lebte Mal. Leutnant Bentler stellte sich, die Hand schwingend an der Flutleine, hochaufrichtiger neben sie. Der Kommandant stand in der Nähe der Flotte auf und ab, während die anderen Offiziere — sofort zum Eintragen bereit — an einem Geschäft in Düsseldorf waren. An Land reisende Erinnerung, ver einselle Schuhe. Die Aufmerksamkeit richtete sich auf den leuchtenden, verhexten Mittelpunkt, auf die blauflanken, hochaufrichtigen Offiziersschädel an der Flagge des „König“. „Schick sie wieder! — Runter mit dem Revier!“ — Die Schiekerie nahm zu, zielte auf das heilige Wahrzeichen, auf Deutschland Ehre und ihre Schuhe.

Plötzlich brach Leutnant Bentler zusammen. Man sprang zu: „Ich habe meine Pflicht getan!“, rief er dem Kommandanten zu: der neigte sich zu ihm: „Ja, Sie haben Ihre Pflicht sehr gut getan!“ Dann wurde Leutnant Bentler unter Deck getragen.

Kapitän Weniger wurde dreimal verwundet, schlug hin, raffte sich aber immer wieder auf: — Ein Matrose lärmte an: „Am Gottes willen, nur kein Blutverlieren!“, und wollte die Flotte niederklopfen. Durcharzte am Land. Der Kommandant schrie ihn an: „Weh da!“, holte seine Pistole heraus. Als sich der Matrose mit dem Rute: „Kameraden,

hebst mir!“, auf ihn stürzte, wurde er von Weniger erschossen. Der Kapitän wurde durch Kopfschuß zum vierten Male schwer verletzt. Korvettenkapitän Heinemann sprang ein —, auch er fand sofort schwer verwundet zu Boden. Er starb an seiner Brustverletzung nach Einlieferung ins Festungsbaurett Kiel. Korvettenkapitän Kunemann hatte das Kommando übernommen, befahl, daß kein Offizier mehr an die Flotte gehen sollte und verhandelt mit dem Arbeiter- und Soldatenrat. Der Marine holztes Schiff, SMS „König“, kehrte nach vieldem militärem Widerstand als letztes die rote Fahne.

„Es ist nicht nötig, daß ich lebe . . .“

Kapitän Weniger wurde ins Lazarett Bremen gebracht, wo er den schweren Wunden nach. Als Letzter wurde der tödlich verwundete Leutnant Bentler übergeführt: Die Einschüsse waren winzig klein, das Geschoss durch Funke und Rückenmark gedrungen. Am 8. November starb er — bekleidete seine Todes mit dem Tod: — „Ich habe nur meine Pflicht getan!“

Er ruht auf dem Südfriedhof seiner Vaterstadt. Bei Verteidigung der Kriegsflagge, an der Seite seines Kommandanten, traf ihn eine deutsche Angel — deutsche Erde, Heimaterde, die seine Urne, beschirmte als ein strahlendes Heldenachtenschild unter schwerer Bronzeplatte. Sie trägt den Kernspruch seines lungen Lebens, seines wunderbaren Todes — ein Wort Friedrichs des Großen, das er während seiner letzten Urlaubsstage dem älteren Bruder — albern und lärmend — ins Stammbuch schrieb: „Es ist nicht nötig, daß ich lebe, wohl aber, daß ich meine Pflicht tue und für das Vaterland kämpfe.“

Das Schicksal hatte diesen jungen Sachsen an die trostlose Wende der Zeiten gestellt, der er durch sein außergewöhnliches Heldentum die schüchterne, unsterbliche Deutsche Trutz aus. Als Schuh und Verteidiger des deutschen Kriegsflaggen in trüber, trostloser Schicksalsstunde seines Volkes war Wolfgang Bentler ein Helden des neuen Deutschlands, bevor das „Alte“ — in Schmach und Schande stürzend — in flüchtiglabialem Verweisungstragen nach außen und innen noch manchen Trennen für das Vaterlandes herzliche Auferstehung zum Heldenode führte.

Theodor Bentler.

## Jährlich 4000 Operationen

### 25 Jahre Barmbeker Krankenhaus

Hamburg, 2. November.

In diesen Tagen besteht das Barmbeker Krankenhaus 25 Jahre. Aus diesem Anlaß haben die leitenden Ärzte und Beamten des Krankenhauses eine Zeitschrift herausgegeben, die Werbegemeinde, Arbeit und Aufbau des Krankenhauses schildert, das bekanntlich zu den schönsten und modernsten Deutschlands zählt.

Die riesige Ausdehnung des Krankenhauses, deren Hauptanlagen wie eine kleine Stadt wirken, wird erkennbar, wenn man hört, daß heute auf seinem Gelände 84 Bauten stehen. Bei einer Gesamttafelzahl von rund 1300 Ärzten beschäftigt die Anstalt allein 70 Ärzte und 500 Krankenschwestern. Seit über 4000 Operationen werden alljährlich durchgeführt. Im letzten Jahre wurden 7200 Patienten behandelt. Der Außenbetrieb der Anstalt hat täglich über 1000 Personen zu versorgen. In den letzten Jahren konnte das Krankenhaus durch Umbau und Erweiterungsbauten immer mehr vergrößert werden. Erwähnenswert ist noch, daß demnächst in einem besonderen Gebäude eine vier Meter hohe Montagentür zur Ausstellung gelangt, die einer Spannung von einer Million Volt bedarf. Das Barmbeker Krankenhaus

hat manchen Baustein zum Fortschritt der Heilkunde beigetragen und ungezählten Kranken Linderung oder Heilung von ihrem Leiden verschafft.

### Der erste Schnee im Südschwarzwald

Freiburg, 2. November.

Noch vor einigen Tagen lag eine warme Herbstsonne über den Tälern und Höhen des Südschwarzwaldes, und nunmehr haben die höchsten Erhebungen ihr winterliches Kleid angesetzt. Während im Tal bei dichtem Nebel seiner Regen niederschlägt, hat der Winter in den Regionen über 1200 Meter seinen Einzug gehalten. Der Feldberg und seine Umgebung zeigen ein recht winterliches Bild; die Wiesen und Wälder sind verschneit, die Straßen zum Feldberg jedoch sind noch vollkommen frei. Die Temperatur liegt 1 Grad unter Null. Auf dem Hohenhawender Berg erreichte die Schneehöhe 5 Centimeter, wobei Frost eintrat.

\* Der älteste deutsche Weißtischler gestorben. In Klein-Auotz ist am Sonntag im Alter von 97 Jahren Pastor Carl Thun, der älteste deutsche Pfarrer und lebte noch lebendig an. Er starb am 2. November 1918 im Alter von 97 Jahren. Mitbegründer des Kampfgenossenvereins von Dosenhuden, welche Pastor Thun bis zuletzt gerne im Kreise der alten Soldaten.

## Die Tötermuschel ist gefährlicher als der Hai

Ein Süddeutscher zeigt eine Muschelausstellung

Berlin, 2. November.

Im Lichthof des Museums für Naturkunde in der Invalidenstraße sind zur Zeit viele Tausende von Muscheln ausgestellt, die der Süddeutsche Schweer in 28jähriger Taucherarbeit Stück für Stück gesammelt hat. Die Sammlung ist übersichtlich und geschickt geordnet, zumal Sichtbilder und eigene Ölgemälde des Tauchers und einen Beifall der Begegnung übermitteln, in der die Hunde gemacht wurden. Man sieht auch ein Modell des Expeditionsbootes, mit dem die abenteuerlichen Reisen unternommen wurden.

Schweer hat neuzeitlich Inseln und Korallenriffe aufgefunden, die bis dahin noch gänzlich unerforschlicht waren. Die Taucheranzüge und das Schiff und alles, was zu solcher eigenartigen Sammeltätigkeit erforderlich ist, schaffte Schweer aus eigenen Mitteln an. d. h. er lebte vom Verkauf seiner Delphilder. Gefährlicher als die Haie sind für den Taucher die unheimlichen, großen Tötermuscheln, die blitzschnell sich schließen, wenn ein Unvorsichtiger ihnen zu nahe kommt. Der Unglücksfall kann sich unmöglich befreien und versinkt unter Wasser.

Viele große Muschelsammlungen ist für die Wissenschaft recht bedeutungsvoll. Nicht allein, daß hier bisher unbekannte Muscheln zum ersten Male gesichtet werden, sondern die Muscheln selbst sind hoch bedeutsam, auch für das kulturelle Leben der einzelnen Völker. So bestand der erste Schmuck der dort ansässigen Menschen aus Muscheln. Muscheln waren das Zahlungsmittel, und noch heute nehmen, wie aus den Berichten der englischen Regierung einwandfrei hervorgeht, Millionen von Eingeborenen nur Muscheln in Zahlung. Bei der Färberei sind Farben und Formen den Muscheln entlehnt. Tötermuscheln wurden die Vorlagen für die japanischen Häuser, und Indiens wunderbare Tempel haben Muscheln als Vorbilder.

Aber nicht nur Muscheln und Schnecken sieht man, sondern auch Seesterne und Fische, präpariert dank einiger Säuren, die Schweben ihnen einspritzt. Der Vorleser selbst sagt früher habe er — er ist bis 65 Meter tief gesunken — wenn er im Taucheranzug das Leben im Wasser beobachtete, manches Unterholz überlebten. Sein Auge habe sich erst nach und nach gesättigt. So wird es auch wohl dem Besucher dieser Ausstellung ergehen, je mehr man sich in den Blick einzelner Stücke vertieft, desto mehr wird man sehen.



### Ein scharfer Schuß zur Rettung des Mikrophones

Bei den Aufnahmen zu dem Gigli-Film „Die gebdet mein Herz“ konnte die Hauptdarstellerin Carla Rust plötzlich nicht weiterfilmen, weil eine — Fiese auf dem Mikrofon saß. Sie saß auf der Membrane und es half nichts, schließlich mußte ein stämmiger Metzgerarbeiter heran, beherrschte eine Spritze zücken und das kleine Tier, das Drogende von Menschen zur Unfähigkeit verbammte, mit unangenehmer Gewalt vertreiben.

**MAGGI**  
Bratensöße

Immer reichlich Söße —

was Sie auch kochen und braten!

Auch zum Verlängern, Verbessern, Abbinden,

Kräftigen und Bräunen vorhandener Sößen.





# Literarisches Umjahr

Dresdner Nachrichten

Donnerstag, 3. Nov. 1938

## Bücher der Berge

Wen die Berge einmal gebannt haben, den lassen sie nicht mehr los. Man mag ihnen nahen von hundert Seiten und Standpunkten aus — immer wird sich das Erlebnis zusammenbringen in der Offenbarung des Berges. Wie vielfältig freilich die Art ist, sie zu empfinden, zeigt ein Blick in das Bergschriftum der letzten hundert Jahre. Darin nimmt Oskar Erich Meyer, der uns schon einige schöne Bücher bergsteigerischer Einkehr geschenkt hat, mit seinem neuen Bande "Berg und Mensch; ein Buch der Andacht" (Union Deutsche Verlags-Gesellschaft Berlin, Roth u. Co.) einen besonderen Platz ein. Nur wen sein Leben zur reifsten Vollendung geführt hat, vermag ein von höchster Einsicht und tiefster Verkenntnis getragenes Kapitel zu schreiben wie „Sein Weg über den Berg“. Der Tiefe der Schau entspricht die hommische Schönheit der Sprache, in der O. E. Meyer sein Berg erlebnis Gedacht werden lässt.

Der dramatische Kampf um die Eiger-Nordwand in den letzten Jahren hat die Welt in einem außerordentlichen Maße bewegt. Die Tragödie, die sich im vergangenen Jahre in dieser Alpenmauer abspielte, als vier deutsche Bergsteiger in ihr vom Wetterkurs überrascht wurden und einer nach dem andern dahingerafft wurde, der letzte saß in Reichweite der selben das Neukirche wagenen Retter, gab Gustav Menker den Vorwurf für seinen Roman „Schicksal in der Nordwand“ (Klett-Berlag, Berlin SW). Dem bekannten alpinen Schriftsteller ist es hier gelungen, dem Stoff eine bergsteigerisch überzeugende und künstlerisch packende Formung zu geben, die etwas von dem geheimnisvollen Auftrag ahnen lässt, der junge Menschen immer wieder in die Berge führt. Der bezaubernde Zauber der Alpen Natur findet dabei ebenso seine aus tiefsinnigem Erleben schöpflende Darstellung wie die Tatentrente einer jungen Mannschaft, der ihre kleine Welt zu eng ist und die in Kampf und Kameradschaft den letzten Einsatz wagt. Das es gelungen ist, ohne innere und äußere Gewolltheit aus dem besonderen Ereignis einen ins Allgemeingültige vorstehenden Roman zu schaffen, ist überraschend; doch Menker ihn trotz des tragischen Endes — als er sein Buch schrieb, war der Sieg über die Eigerwand noch nicht errungen — einen in die Hoffnung der Zukunft wellenden Schluss gab, ist innerlich wie nun auch nachträglich durch den Erfolg dieses Jahres gerechtfertigt.

Ein frohes Leben, dessen Hauptinhalt die Berge bedeuten, zeichnet Erich Schmidt, selbst ein bekannter Bergsteiger, in seinem Buche „Der Berg ist Triumph; Leben und Tod des Stäbeler-Hans“ (Franckh'sche Verlagshandlung, Stuttgart). Um den Tiroler Bergsteiger Hans Niederwieser, genannt Stäbeler, der den nach ihm benannten Stäbelerstein in der Alpengruppe als erster erstieß, das sich ein Kranz von Anekdoten gebildet, die alleamt eins ergeben: den kernigen, lebendigen Menschen, den sein Können, seine Umsicht und seine Tiere zu einem der umworbensten Bergführer seiner Zeit machten. Von seiner fargen Jugend als Hüterkubus über die erfolgreichen Mannesjahre, bis zu dem Bergtod am heimischen Schafalmernick, zeichnet Schmidt dieses fastige Leben in herzigquidenden Schilderungen.

In eine herrliche außeralepine Bergwelt führt Erich Wustmanns Reisebeschreibung „Wunder ewigen Eisens“ (R. Thienemanns Verlag, Stuttgart). Der Verfasser, der unseres Lesern durch gelegentliche Beiträge bekannt ist, hat mit seiner Frau und zwei norwegischen Freunden den südlichen Gletscher Europas, den Jotunheimabbruch in Norwegen besucht und dabei eine für uns unbegreifbar gehaltene Bergwand bezwungen. Gewaltige Anstrengungen wurden dabei gefordert; unvergleichliche Eindrücke aus einer kaum erschlossenen Wunderwelt und viele prächtige Aufnahmen, die dem Buche beigegeben sind, waren der Lohn. Wustmanns anregende Schilderung führt in ein bergsteigerisch bisher kaum bekanntes Gebiet und verdient daher großes Interesse.

Dr. Werner Scheitler.

## Heute im hohen Norden

Arztberuf ist auch in der großen Stadt nicht Kampf und Krieger. Aber was der einsame Bezirkssarzt Dr. Einar Wallquist erzählt, geht doch über alle Vorstellung von Einzug der ärztlichen Persönlichkeit. Mit 24 Jahren kommt er aus Stockholm nach Arjellino in der schwedischen Lappland. Das ist hoch im Norden an der Grenze. Sein „Schrift“ ist so groß wie zwei Provinzen. Seine Praxis umfasst Bergbauern und Lappen, anfängliche und wandernde. Wenn er Sprechstunde hält, so geht es zwar auch da schon etwas anders zu wie bei uns, denn die Leutchen kommen von weit her. Über da ist eine Schwester, da ist ein kleines Krankenhaus, und es steht alles noch beinahe nach Kulturland aus. Aber dann kommen die Wege über Land, die plötzlichen Kurze Hilsbedürftiger. Das macht man in der Stadt und auch bei uns auf dem flachen Lande zu Fuß oder im Wagen ab. Aber der „Lappenvolksforscher“ so heißt das bei Engelhorn erschienene Buch) muss dann vielleicht einmal so an die zweitwölfzig Kilometer lang sein. Der Wagen läuft ihn bald und im Winter meist im Stich. Der Schlitten muss 50 Kilometer fahren. Dann geht es über Seen, mit Schlittdschuhen, im Sturm, im Matsch, im Sommer mit Booten. Man verirrt sich auch im Westlosen, man kann Stundenlang über Berge ... es kann da vorkommen, daß der Weg einmal so an hundertzwanzig Kilometer lang wird, also die Strecke Dresden-Leipzig. Vorwärts es freilich peinlich ist, wenn dann schließlich werden muss, daß der Kranke bereits wieder gesund wurde, aber gar nicht frank war. Am Ende mag dann der Arzt auch noch die Fahrt- und Übernachtungskosten selber bezahlen, aber nur den Patienten ein kleines Darlehen geben. Denn die Lappen sind arm und an der Grenze der primitiven Völker. Und Dr. Wallquist hat ein gutes Herz. Davon zeugen alle Berichte über Fahrt- und Heilungen und Hilfe in ferne Abenteuer unter dem sommerlichen, blühenden Sternen-

## Heimat der Sehnsucht - Heimat des Blutes

Franz Nabki: „Steirische Lebenswanderung“ — Otto Goethe: „Aus dem Einlauf des Lebens“ — Martin Luserke: „Der eiserne Morgen“ — Alfred Huggenberger: „Die heimliche Macht“

Einmal liegt der Reisende im Zug auf die Frage des Jüngeren, so erzählt Franz Nabki in seinem köstlichen Buch „Steirische Lebenswanderung“ (Verlag R. & S. Grauer, Graz): „Ich habe von der Einsamkeit geschrieben, damals, als ich noch nie einsam war. Jetzt bin ich es in Wahrheit. Nun darum brauche ich wahrscheinlich nicht mehr darüber zu schreiben.“ Dieses stillen und schöne Wort könnte als Motto dem vorliegenden Band selbst mitgegeben sein, so feierlich, fast möchte man sagen, so geräuschlos wandert es sich mit dem Dichter Franz Nabki durch das heimliche Steierland, dessen Weite und Schönheit er so behutsam anschlüssig versteckt.

Kleider sind dem neuen Werk Martin Luserkes beigegeben, das unter der Bezeichnung „Der eiserne Morgen“ (Verlag Ludwig Beuckerleiter, Potsdam) einen vollständigen dichterischen Beitrag geben will zur brennenden Frage der Auseinandersetzung nordischer Weltanschauung mit fremder Art und Zivilisation. Es sind die Karten der Mündungen des Elbe- und Rheinstromes in alter Zeit, die der Wikingerwege vor Aufnahme der Hochseefahrt und endlich der Karte der Romanhaupläne um Harb. Es mag damit zugleich angedeutet sein, daß Luserke bestrebt bleibt, exorbitante Geschicke mit unmittelbarer Lebendigkeit zu durchdringen. Wenn es auch letzten Endes gleichgültig ist, ob die beiden Spröllinge aus dem alten jüdischen Geschlecht Thurzoh, die im Mittelpunkt des spannenden Geschehens stehen, in Wahrheit gelebt haben, so bleibt Luserke doch Dichter und — Seemann genug, daß er die Schauspieler der Handlung mit Blut und Leben anfüllt, geschenkt und gleichsam erfährt aus eigener Anknüpfung. Boller Zucht und männlicher Herzbolt ist wieder die Sprache dieses neuen Werkes, das in gekonnter Epik breit ausladend, in dichterischer Schau wohl alles zusammenträgt, was aus der Wikinger-Zeit überliefert wurde. Doch will Luserke bei aller Bemühung, im wesentlichen geschickt trennen zu bleiben, nicht Geschichte erzählen, sondern Sage. Er möchte, wie er in einem Nachwort zu seinem Roman „Gedenktag“ schreibt, damit die Personen der Gegenwart stärker als Bild eines Anfangs von großer Art. Die nordische Entscheidung für die Tat und für den Tatort steht darum gegen alle Sucht nach Flucht ins Denktheit. So will und erteilt der Seemann Martin Luserke, gewohnt an den Einsätzen und erzogen zur immer bereiten Entscheidung. So formt sich auch des Dichters Martin Luserkes Weltanschauung mit der klaren Sprache und Forderung an die Jugend von heute und morgen.

Auf: Weltbild

## Zur Woche des deutschen Buches

„... Des Vogels fittich werd' ich nie beneiden — Wie anders tragen uns die Geistesfreuden Von Buch zu Buch, von Blatt zu Blatt!“ L. Faust L. Teil

endlich auf Graz, die Klingende Hauptstadt. Franz Nabki kennt der Darstellung, eng verschwistert der eines Adalbert Stifters, lautet lieber der silberne Flöte Wand zum leisen Wipfelrauschen, als tobendem Maschinenlärm. Nun locken die alten Giebel verlassener Kleinstädte, die unter dem Gewirr der Alleen leise zu erschrecken scheinen. Aber frühe Trubelburgen der Steiermark und das Unliß ihrer Menschen deuten auf Kampf und Sieg über die Jahrhunderte hin bis hinein in längste Gegenwart. Ein Buch ambossidöller Heimatlichkeit wurde hier, das liebende Bekennen eines Dichters.

Aus der reinen Lust am Erzählen, so betont Otto Goethe, habe er sein Buch „Aus dem Einlauf des Lebens“ (Wessobrunner Verlag, Berlin) geschrieben. Man staunt ihm gegenüber zu hören, wenn er so lebendig von Heimat und Volk, von seinen Bauern, von den Totengräbern und Nachtwächtern, von Sonntagskläfern und allerhand sonderlichen Käuzen zu berichten weiß. Auch den eisernen Mönch lädt er von der Kanal herab seine Buhpredigten donnern, und selbst der alte Kris und Bismarck haben sich auf sein Gehetz am runden Tisch in der Dorfschenke einzufinden. Episoden voll törichten, trocken Humors, volllotig und dorf, dem Leben abgelaufen dort, wo seine Wellen noch unmittelbar und rein aus dem auten Boden unverfälschter Heimaterde fließen, runden sich zum Kulturbild einer Zeit, da die weltentreuen Niederläden sich höchst ungern unter

Es ist nicht unverständlich, zu wissen, daß Alfred Huggenberger das alemannische Bluterleben in sich trägt, dem Weinen und der Art etwa der Gottschee, Obol oder Keller eine verwandt. So nur können seine bäuerlichen Dichtungen im edelsten Sinne des Wortes entstehen, wie sie in dem vorliegenden neuen Bande „Die heimliche Macht“ (Verlag P. Staedtermann, Leipzig) gesammelt vorliegen. Doch soll man nicht denken, diese „Geschichten auf der Heubühne“ seien ohne einen Grund in einen Topf geworfen worden. O nein, der Alemathias weßt es in einer auten Einleitung deutlich zu sauen, weshalb im Mittelpunkt jeder dieser lebendigen Erzählungen die Geschichten oder Schwänke die heimliche Macht stehen müsse, die immer noch die Welt reizt; die Liebe. Auch sammeln sich auf der Heubühne auten Dörren und Einbringen die Henerin so gut wie das Herrenbauernd, der Bäuerin und der Knecht, der Gemeindeautsverwalter und der alte Schäfer. Und also erzählt auch nicht einer allein, vielmehr ein ganzes Dorf. Es renzert aber an allen sechzehn Abenden besagter Alemathias die laufende Runde, der von sich selber meint, er braucht das Große als einen Detel, um seinen Inwendigen Menschen zu verbauen, und unter dessen autem und verlässlichem Porträt man un schwer Altes Hugenberger selber zu erkennen alaubt. So also wird aus einem Kraan von Geschichten eine festliche Erntekrone anwunden, der Arbeit zum Lohn und der Güte des Herrn, der die Frucht der Felder und der Dörren segnet, zum Lobe. Heinrich Kerlauer.

himmel und im rasenden Sturm, wenn der wollende Mantel des Nordlichts auf- und nieder schwiebt. Erich Held hand.

## Ein Arminius-Roman

Gerhard Raab hat in seinem Roman „Der Freier“ (Verlag Kochler & Ameling, Leipzig) den bemerkenswertesten Versuch unternommen, eine geschichtliche Gestalt der deutschen Frühzeit mythologisch zu vertiefen und ist in dieser zweitlosen Uebersicht eine Deutung zu geben, die uns gerade heute besonders angeht. Für Raab befehlen wissenschaftlich nachweisbare Verbindungslinien zwischen dem Sieger in der Schlacht im Teutoburger Wald, Arminius, und der höchsten Gestalt auter germanischen Sagenwelt: Siegfried. Diese Gleichsetzung deutet bereits an, worauf es dem Verfasser bei seinem Werk ankommt. Die Gestalt des Cheruskerfürsten, der zum ersten Male die Einigung der deutschen Stämme versucht, wird über die ländliche, einstig aus römischen Quellen belegte Überlieferung hinzu zu einem Seelenbild von überragender Größe. Siegfried, wie Arminius hier heißt, wird als der große Volksführer gezeichnet, der dem bis an die Elbe vordringenden Römerkern ein eiserner Halt entgegenstellt und die heimengrenze gegen das Imperium Romanum für Jahrhunderte sichert. Bis gegen den Schluss des 544 Seiten starken Romans folgt der Verfasser dem Verlauf der geschichtlichen Überlieferung. Wir sehen Arminius als germanischen Fürstensohn und römischen Kriegstrübsal, der fabrikt in den Regionen dient, um die militärische Organisation der Römer kennenzulernen. Die Varusblüte und die späteren

Kämpfe gegen Germanicus erwachsen an dramatischem Leben. Dann kommt die Heimkehr und der Sieg, und das Werk des Befreiers steht an der Uncinität der einzelnen Stämme. Und hier wird die Brücke zum Siegfried-Drama geschlagen. Persönliche Nachsicht und die verlegten Gefühle der ersten Frau des Arminius (Thusnelda wird hier zu

Jedes gute Buch durch die Deutsche Buchhandlung Anton Göß  
Moritzstraße 16 Auf 1041 Bilderbücher in allen Größen

Brunhilda) bringen den jungen Heerfürsten zur Strecke, der beim Trunk an der Quelle heimtückisch ermordet wird. Die Belastung mit geschichtlicher und kulturgechichtlicher Kleinmalerei (wissenschaftlich durchaus einwandfrei und in Übereinstimmung mit den neuesten Forschungsergebnissen) nimmt dieser ohne Frage bedeutenden Neuerscheinung einen von ihrem dichterischen Schwung. Es bleibt aber ein herausragendes Seelen- und Kulturbild aus der germanischen Frühzeit, das in vieler Beziehung neue Wege geht und vor allem in der Jugend begeisterte Aufnahme finden dürfte.

Rudi March.

G. M. Kaufmann's Buchhandlung  
Dresden II, Seestraße 3

Auf 18047 und 19047

Das Haus des guten Buches  
Ausführlicher Katalog steht kostenlos zur Verfügung



Auf ein  
sehr  
Tagen ei  
Marktver  
Es hande  
um 1%

Ed erl  
dah die  
genau h  
was au  
trouen e  
obligation  
handelt e  
derung d  
in ein  
scheint  
in einer  
translatio  
nen wird  
n sind  
nungsst  
Kommu  
den, der  
den vo  
100 % er

Stötende

To in  
Durchf  
Völker  
den, den  
den von  
genutzt  
Institut  
schalt w  
dah hier  
durchförs  
let Schwie  
ne arbeit  
ein dach  
So ist nu  
Korrektur  
obligation  
her dur  
höhlung  
gestellt wi

Alle Staf

Do in  
Durchf  
Völker  
den, den  
den von  
genutzt  
Institut  
schalt w  
dah hier  
durchförs  
let Schwie  
ne arbeit  
ein dach  
So ist nu  
Korrektur  
obligation  
her dur  
höhlung  
gestellt wi

Alle Staf

Bor un  
Bor Aut  
arie der  
eina 2%  
gelegen u  
der v  
Niedersc  
ligen R  
Anfang d  
genöblich  
Wöhrend  
die Kurie  
0,50 auf  
1% an  
angelebe  
auf 0,02  
Anders  
gen von  
haben, do  
die erreic  
obligation

Durch d  
wird die  
wiederh  
furie wer  
der Komm  
Kommu  
und 0,5%  
und der s  
Echöhlung

Neber d  
munalo

Bor Aut  
arie der  
eina 2%  
gelegen u  
der v  
Niedersc  
ligen R  
Anfang d  
genöblich  
Wöhrend  
die Kurie  
0,50 auf  
1% an  
angelebe  
auf 0,02  
Anders  
gen von  
haben, do  
die erreic  
obligation

Echöhlung

Neber d  
munalo

Die erreich  
obligation

Durch d  
wird die  
wiederh  
furie wer  
der Komm  
Kommu  
und 0,5%  
und der s  
Echöhlung

Neber d  
munalo

# Wirtschafts- und Börsenteil

Donnerstag, 3. November 1938

— Dresden Nachrichten —

Nr. 516 Seite 11

1938

## Rentenkurse unter Korrektur Zur Kursangleichung der Kommunalobligationen

Auf einem größeren Teilgebiet des deutschen Rentenmarktes vollzog sich in diesen Tagen eine begrenzte Kurssanktion an die Marktverhältnisse, die Beobachtung verdient. Es handelt sich um den Markt der Kommunalobligationen. Die Kurse sind hier nach und noch um 2% und teilweise sogar um 1% herabgesetzt worden.

Es erfordert wichtig, darauf hinzuweisen, daß diese bewußte und in ihrem Ausmaß genau begrenzte Kurssanktion keineswegs auf einem geringer werdenden Vertrauen des Publikums zu den Kommunalobligationen zurückzuführen ist. Vielmehr handelt es sich dabei um die Beobachtung der Kurse der Kommunalobligationen in ein wohl abgewogenes Kursgefälle am Rentenmarkt, das nach seiner Wiederherstellung größere Kauftransaktionen, die förmlich wirken, auslöschen wird. Solche Kauftransaktionen sind insbesondere während der Reichsneuordnung der letzten Reichszeit der leichten Reichssteuer vorgenommen worden, deren Kurse sich an Beginn des Jahres denen der Pfandbriefkurse fast völlig angepaßt und einen Durchschnittsstand von fast 100% erreicht hatten.

### Störende Kauftransaktionen

Tochter der ganzen letzten Zeit die Reichsneuordnung der Reichsdeutsche und auch die Pfandkurse mit 98,75% unverändert geblieben sind, ergab sich also vielfach gegenüber den Kommunalobligationen eine Spanne von 1,25% die zu Kauftransaktionen ausgenutzt werden ist. Während die zu den Instituten auftrittlosen Pfandbriefe bald wieder absehbar werden können, so daß hier die Aufrechterhaltung des Pfandbriefmarktes auf dem Paritätsstand nur knapp behaupten, was hauptsächlich auf den schwierigkeiten bietet, waren die Rückläufe bei Kommunalobligationen größer, ohne daß in gleichem Umfang ein schneller Wiederaufbau möglich ist. So ist man also jetzt zu einer einmaligen Korrektur bei den Kursen der Kommunalobligationen gefordert, durch die das früher durchweg gesehene Kursverhältnis der verschiedenen Gruppen an schwerzinslichen Wertpapieren wiederhergestellt wird.

### Alle Stellung wiederhergestellt

Vor und nach der großen Rentenkonversion Anfang 1935 haben die Durchschnittskurse der Kommunalobligationen lange Zeit etwa 2% unter denen der Pfandbriefe gelegen und etwa 5% bis 1% über den Kursen der öffentlichen Anleihen jahre Reichsdeutsche. Diese Abwagungen natürlichen Kursverhältnissen sind vor allem zu Anfang des Jahres 1938 im Zuge der ungewöhnlichen Geldflüssigkeit verschwunden. Während nun aber im Laufe dieses Jahres die Kurse der öffentlichen Anleihen von 98,85 auf 98,81% gesunken sind, die der 4%igen Rentenobligationen von 98,35 auf 98,02% und während auch bei den Industriebriefen durchweg Kursabschläge von im Durchschnitt 2,5% geschafft haben, haben die Emissionsinstitute zunächst die erzielten Höchstkurse für Kommunalobligationen fast voll gehalten.

Durch die letzte einmalige Kursfestigung wird die alte Stellung der Kurse wiederhergestellt. Die Pfandbriefkurse werden also durchweg 5% über denen der Kommunalobligationen liegen, die der Kommunalobligationen durchweg nur noch 0,25% über denen der Reichsdeutsche und der sonstigen öffentlichen Anleihen.

### Erhöhte Haftung steigert Bonität

Über den Charakter der Kommunalobligationen bestehen im Va-

llkum vielfach noch falsche Vorstellungen. Es handelt sich hier nicht wie bei den Kommunalanleihen um unmittelbare Verpflichtungen öffentlich-rechtlicher Adressaten, sondern um Emissionen von Boden- und Kommunalkreditinstituten, die zivilesrechtlichen Charakter haben. Dies bedeutet, daß für die Kommunalobligationen nicht nur die Kommunen in Höhe ihrer Verpflichtungen an die Emissionsinstitute haften, sondern darüber hinaus diese Emissionsinstitute auch noch selbst mit ihrem geläufigen eigenen Vermögen. Teilsweise besteht darüber hinaus auch noch eine weitere Haftung öffentlicher Gewährsträger für die Emissionen der Institute.

Durch das System der Kommunalobligationen sind deren Anbauer nicht wie bei einer Kommunalanleihe nur mit einer einzigen Gemeinde verbunden, sondern von Forderungen an eine große Menge von Kommunen gebedt. Hier findet also noch eine gewisse Altersunterschiede statt.

Die Bonität der Kommunalobligationen ist über jeden Zweck erhöht. Sie ist besonders deutlich in der absoluten Verlässlichkeit der Anstrengungen auf Kommunalanleihen aus. Eine große Gruppe von Kapitalbesitzern verfügt auf Kommunalanleihen verhältnismäßig hohe Emissionssumme von 558 Millionen RM für 1937 nur Rindström, von rund 75 000 RM, also eine ganz minimale Summe. Bei einem großen öffentlich-rechtlichen Institut machen die Rindström Ende 1937 nur noch 0,05% des Jahresaufwands aus. Anfang 1938 waren überhaupt keine Anstrengungen auf Kommunalanleihen mehr vorhanden.

## Jedem Arbeiter zwölf Wochen Beschäftigung Was Leipzigs Herbstmesse Kleinbetrieben brachte

In dem Vorwort des Berichts über die Leipziger Herbstmesse 1938 des Werberates der deutschen Wirtschaft stellt dessen Präsident Reichard fest, daß sich trotz der Spannungen der letzten Monate auch auf dieser Herbstmesse die Kraft der deutschen Wirtschaft und die Stärke der Messe erneut bewiesen haben. Der Bericht bescheinigt das Ergebnis der Messe als gänzlich.

Hinsichtlich der Beschäftigung war die Messe — wie bereits früher berichtet — die stärkste seit der Krise. Tatsächlich konnte die Zahl der geschäftlichen Besucher nach einer früheren Ermittlung mit rund 97 000 (anterior 99 000) den Vorjahrsstand nur knapp behaupten, was hauptsächlich auf den schwierigkeiten bei Kommunalobligationen beruht, ohne daß in gleichem Umfang ein schneller Wiederaufbau möglich ist.

So ist man also jetzt zu einer einmaligen Korrektur bei den Kursen der Kommunalobligationen gefordert, durch die das früher durchweg gesehene Kursverhältnis der verschiedenen Gruppen an schwerzinslichen Wertpapieren wiederhergestellt wird.

### Alle Stellung wiederhergestellt

Vor und nach der großen Rentenkonversion Anfang 1935 haben die Durchschnittskurse der Kommunalobligationen lange Zeit etwa 2% unter denen der Pfandbriefe gelegen und etwa 5% bis 1% über den Kursen der öffentlichen Anleihen jahre Reichsdeutsche. Diese Abwagungen natürlichen Kursverhältnissen sind vor allem zu Anfang des Jahres 1938 im Zuge der ungewöhnlichen Geldflüssigkeit verschwunden. Während nun aber im Laufe dieses Jahres die Kurse der öffentlichen Anleihen von 98,85 auf 98,81% gesunken sind, die der 4%igen Rentenobligationen von 98,35 auf 98,02% und während auch bei den Industriebriefen durchweg Kursabschläge von im Durchschnitt 2,5% geschafft haben, haben die Emissionsinstitute zunächst die erzielten Höchstkurse für Kommunalobligationen fast voll gehalten.

Durch die letzte einmalige Kursfestigung wird die alte Stellung der Kurse wiederhergestellt. Die Pfandbriefkurse werden also durchweg 5% über denen der Kommunalobligationen liegen, die der Kommunalobligationen durchweg nur noch 0,25% über denen der Reichsdeutsche und der sonstigen öffentlichen Anleihen.

### Erhöhte Haftung steigert Bonität

Über den Charakter der Kommunalobligationen bestehen im Va-

llkum vielfach noch falsche Vorstellungen. Es handelt sich hier nicht wie bei den Kommunalanleihen um unmittelbare Verpflichtungen öffentlich-rechtlicher Adressaten, sondern um Emissionen von Boden- und Kommunalkreditinstituten, die zivilesrechtlichen Charakter haben. Dies bedeutet, daß für die Kommunalobligationen nicht nur die Kommunen in Höhe ihrer Verpflichtungen an die Emissionsinstitute haften, sondern darüber hinaus diese Emissionsinstitute auch noch selbst mit ihrem geläufigen eigenen Vermögen. Teilsweise besteht darüber hinaus auch noch eine weitere Haftung öffentlicher Gewährsträger für die Emissionen der Institute.

Trotz der Sanktionen auf dem Weltmarkt hat sich das Ausland sehr für deutsche Waren interessiert. Es darf jetzt nach Klärung der politischen Lage noch ein Auge auf die Messe gesetzt haben. Ein weiterer Durchschnittsstand liegt am Weltmarkt zwischen den beiden Messejahren 1937 und 1938. Der Auslandsanteil am Weltmarkt stellt die Aussteller von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen (38,0%), von Steinzeug und Tonwaren (27,4%), von Musikinstrumenten (25,2%) und von Uhren (23,4%) fest.

Stund die Hälfte der Aussteller aus Sachsen

beurteilt zur diesjährigen Herbstmesse das Geschäft mit der deutschen Kunststoff auf siebenstelligen. Über diesem Durchschnitt lag das Messergeschäft bei den länderlichen Ausstellern der Textil- und Bekleidungsmesse. Auch bei Haushaltsgütern, Spielwaren, Lederwaren, kunstgewerblichen Erzeugnissen und Papierwaren wurde auf siebenstelligen Messerfolge erzielt. Die an den Ständen der südostdeutschen Aussteller vorstehenden Auslandskunden kamen vor allem aus den Niederlanden, Dänemark, Schweden, Belgien, Großbritannien, Italien, den Balkanländern, der Tschechoslowakei und den Süd- und mittelamerikanischen Staaten.

### Rückgang der ausländischen Kaufleute

beurteilt zur diesjährigen Herbstmesse das Geschäft mit der deutschen Kunststoff auf siebenstelligen. Über diesem Durchschnitt lag das Messergeschäft bei den länderlichen Ausstellern der Textil- und Bekleidungsmesse. Auch bei Haushaltsgütern, Spielwaren, Lederwaren, kunstgewerblichen Erzeugnissen und Papierwaren wurde auf siebenstelligen Messerfolge erzielt. Die an den Ständen der südostdeutschen Aussteller vorstehenden Auslandskunden kamen vor allem aus den Niederlanden, Dänemark, Schweden, Belgien, Großbritannien, Italien, den Balkanländern, der Tschechoslowakei und den Süd- und mittelamerikanischen Staaten.

Zur zweiten Verordnung zum Schuh der sächsischen Wirtschaft wird ausgeführt, daß im deutschen Geschäft die geforderten Preise im allgemeinen beibehalten werden sind — nur ein Bruchteil der Aussteller berichtet über Preisdruck —, während im Auslandsgeschäft 41% der Aussteller einen Preisdruck feststellen. — Trotz der Rohstoffknappheit konnten die ersten Aufräge der deutschen Kunststoff mit einem Bruchteil der Aussteller in einem Monat erledigt werden, während drei Werte der Auslandsaufträge in dieser Zeit erfüllt werden konnten, also noch rechtzeitig für das Winter- bzw. Weihnachtsgeschäft.

Wie immer so haben auch diesmal die kleineren Betriebe den arbeitsmäßigen Erfolg von der Messe gehabt. Beispiele bis zu 20 Beschäftigten erhielten durch die Herbstmesse

### für jeden Arbeiter 11 bis 12 Wochen Beschäftigung.

Während der Auslandsanteil am Gesamtumsatz 17,1% (Mittelwert um 2,8%) betrug, machte derselbe bei den Kleinbetrieben (bis 20 Arbeiter) 27,4% aus. Recht erfolgreich hat wieder das Handwerk abgeschnitten. Die Höhe der in den Sammelanstellungen hereingegenommenen festen Austräge

## Zusammenarbeit der Verkehrsmittel

### Hauptversammlung des Central-Vereins für deutsche Binnenschiffahrt

Innenhalb der geschlossenen Veranstaltung des Deutschen Binnenschiffahrtstages 1938 fand die 63. ordentliche Hauptversammlung des Central-Vereins für deutsche Binnenschiffahrt e. V. statt.

Das gefäßführende Präsidialmitglied, Verbandsdirektor Eric Treiber, Berlin, eröffnete den Geschäftsbereich. In diesem wird ausgeführt, daß die zweitgrößte Fabrik, die seit der letzten Mitgliederversammlung verloren ist, über jeden Zweck erhoben. Sie ist besonders deutlich in der absoluten Verlässlichkeit der Binnenschiffahrt aus. Eine große Gruppe von Kapitalbesitzern verzögert auf Kommunalanleihen verhältnismäßig hohe Emissionssumme von 558 Millionen RM für 1937 nur Rindström, von rund 75 000 RM, also eine ganz minimale Summe. Bei einem großen öffentlich-rechtlichen Institut machen die Rindström Ende 1937 nur noch 0,05% des Jahresaufwands aus. Anfang 1938 waren überhaupt keine Anstrengungen auf Kommunalanleihen mehr vorhanden.

Der Geschäftsbereich verweist dann auf die der Binnenschiffahrt vorgesehenen neuen großen Aufgaben, nämlich Ausarbeitung der verwaltungs- und verordnungsmäßigen Grundlagen für die Schaffung des deutschen Binnenschiffers, der an die Stelle des bisherigen Rheinschiffers, Oberschiffers, Elbschiffers usw. zu treten hat. Dazu sollen die besten Schiffslinien gefunden, der wirtschaftliche Antrieb gesucht und die wissenschaftliche Einordnung der Binnenschiffahrt und Kraftwagen sowie zwischen See- und Binnenschiffahrt.

Der Geschäftsbereich verweist dann auf die der Binnenschiffahrt vorgesehenen neuen großen Aufgaben, nämlich Ausarbeitung der verwaltungs- und verordnungsmäßigen Grundlagen für die Schaffung des deutschen Binnenschiffers, der an die Stelle des bisherigen Rheinschiffers, Oberschiffers, Elbschiffers usw. zu treten hat. Dazu sollen die besten Schiffslinien gefunden, der wirtschaftliche Antrieb gesucht und die wissenschaftliche Einordnung der Binnenschiffahrt und Kraftwagen sowie zwischen See- und Binnenschiffahrt.

Der Geschäftsbereich verweist dann auf die der Binnenschiffahrt vorgesehenen neuen großen Aufgaben, nämlich Ausarbeitung der verwaltungs- und verordnungsmäßigen Grundlagen für die Schaffung des deutschen Binnenschiffers, der an die Stelle des bisherigen Rheinschiffers, Oberschiffers, Elbschiffers usw. zu treten hat. Dazu sollen die besten Schiffslinien gefunden, der wirtschaftliche Antrieb gesucht und die wissenschaftliche Einordnung der Binnenschiffahrt und Kraftwagen sowie zwischen See- und Binnenschiffahrt.

Er setzt im einzelnen auf, wie die Verkehrsrichtlinie der Tschechoslowakischen Regierung sich nicht nach den Bedürfnissen des Sudetenlandes richtete. Die Bahnhöfe und die Verkehrsanlagen im Sudetenland waren in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Bei der Bevölkerung der Bahnverhältnisse wie auch der anderen Verkehrsmittel bestehen der Medien, daß solange Gehöre, Gehälter und Preise im Sudetenland nicht an die des östlichen Reiches angehoben werden, kann Zusammenhandlungen gegen das Verbot mit einer Ordnungstrafe bestraft. Diese wird in Geld festgesetzt; ihre Höhe ist unbegrenzt.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Bei der Bevölkerung der Bahnverhältnisse wie auch der anderen Verkehrsmittel bestehen der Medien, daß solange Gehöre, Gehälter und Preise im Sudetenland nicht an die des östlichen Reiches angehoben werden, kann Zusammenhandlungen gegen das Verbot mit einer Ordnungstrafe bestraft. Diese wird in Geld festgesetzt; ihre Höhe ist unbegrenzt.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in früherer Zeit einen einigermaßen normalen Zugverkehr eingerichtet, obwohl alle Einrichtungen gegenwärtig weggelassen und das Fahrzeuge, vor allem auch die Ausfahrten, vernichtet waren.

Weiter schilderte der Medien die flächigen Anhänger der Sitzen. Ein trostloses Bild bietet der Kreisverkehr, für den bereits gute Organisationen vorhanden sind. Bei der Bevölkerung der Binnenschiffahrt sah der Medien die große Verkehrsbelastung der nordböhmischen Umladestellen auf. Schoell erwähnte von der beispielhaften Arbeit des sudetendeutschen Schiffsbaus und der entsprechenden Ausbildung der Binnenschiffahrt in einem traurigen Zustand; sie entsprechen in keiner Weise den Anforderungen, die die Deutsche Reichsbahn stellt. Schoell räumte hier die grobartigen Zeichnungen der deutschen Reichsbahnbeamten, die in frü





**Dresdner Philharmonie**  
in Verbindung mit der Dresdner Singakademie G.O.  
Conzert, den 4. November 1938, 20 Uhr, im Gewerbehaus  
**Sinfoniekonzert**  
zu Anlass des 90-jähr. Bestehens der von Robert Schumann 1848 gegründeten  
Dresdner Singakademie

**Robert Schumann: Faust**  
Solisten: Charlotte Stoecker-Dietrich / Oskar Winkler / Willi Seiwert  
Günther Braun / Anna (Hedwig) Meyer  
Orchester: Dresdner Philharmonie  
Chor: Dresdner Singakademie  
Dirigent: Hans Richter-Meister

Geschäftsbüro: BfH. 5., 4., 5., 2., Kästnerstraße 1; Verkehrsverein Hauptbahnhof; Verkehrsverein Altmarkt; Verkehrsverein Neustadt, B. Nies, Seiffchen, B. Beck, Dresdner Straße, Hermann Voigt, Ringstraße 30.

## Esplanade

Am Altmarkt

1.-15. 11. 1938 - 4½ und 8½ Uhr

Alle Darbietungen für Dresden

### Neul Hermann Ladewig konfirmt

Ellen Mirow, Tanzkünstlerin

### 2 Orig. Dost's bringen Äquilibrist. Höchstleistungen und phänomenale Stürmbalancen

**Neul - ALFA -** „Lächelnder Hokus-Pokus“, ausgefahrene „magische“ Einfälle  
**Hannelore Niel** Interpretin modernster Filmschlager

**Neul Hermann Ladewig** — Im Solo bringt lustige Vorträge  
**The 2 Carlson**, Comedy Excentric Juggler  
**Rudy Kummerer** und sein Tanzorchester

Tägl. 4½ Uhr Nachmittagskabarett. Tanzbeifreiem Eintritt

Polizeistunde 3 Uhr

## CIRCUS BUSCH

Nürnberg . Der Circus der großen Qualität  
vom 4. bis 20. Novbr. 1938, 20,15 Uhr  
Gastspiel im Sarrasani-Gebäude

Busch bringt ein sensationelles Circus-Programm erster Künstler und die Neuschöpfung und Uraufführung, die phantastische Wasserrevue „Durch Feuer und Eis“

### Staatsfeind Nr. 1

KdF-Vorzugscheine zu RM. 0,05 in allen Kartenverkaufsstellen und in allen Ortsverwaltungen der DAF. Die Vorzugscheine berechtigen zur Entnahme von Eintrittskarten, die um 50% ermäßigt sind

Die Deutsche Arbeitsfront,  
NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Kreis Dresden  
Abteilung Festsabend

## Rennen

zu Dresden

Sonntag, 6. Novbr.

13 Uhr

7 Flachrennen — Preise 20200 Mark

Sondersaue zum Rennplatz ab Hauptbahnhof: 12.30 und 12.32

Sekretariat des Dresdener Rennvereins.

### Augustiner-Keller

Der Bierkeller Dresdens

Bayrische Attraktions-Kapelle

### Schorsch Heller

Schuhplattler

Jodlerin

Kunstpfeifer

Komiker

### Festsäle Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Mühle Gasse, Bf. L.

Bf. Ende Südfloß

Bf. L. St. Ritter

Mühle Gasse

Bf. L. St. Ritter

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino

Der Donnerstag-Tanz

Tanz u. Eintritt frei im Restaurant Ende 8 Uhr

Kapelle Zsch-Eichhorn 2 Tafelflächen

Festsaal Neustädter Kasino